



ВЫСОКОСКОРОСТНЫЕ
ПЕЧИ

Prática

ВЫСОКОСКОРОСТНАЯ ПЕЧЬ

FORZA STi



РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И
ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОБРАЩЕНИЕ К ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ!

Для нас Ваш выбор продукции **Prática** — большая честь и подтверждение нашей **МИССИИ**: обеспечивать **качество и эффективность** в сфере общественного питания, создавая условия для приготовления **вкусной, совершенной пищи без потерь**.

Наши преимущества:

- **Передовые технологии** и бескомпромиссные стандарты качества.
- Оборудование, созданное **экспертными инженерами**.
- Производство на современных мощностях с **инновационными процессами**.

Полный цикл решений для пищевого производства:

- **Хлебопечение** → от замеса до выпечки.
- **Кулинария** → предподготовка, хранение, финишная обработка.
- **Ключевые линейки**: оборудование для пекарен, профессиональные печи (*для хлеба, кулинарии, экспресс-приготовления*), шоковая заморозка и хранение, комплектующие и аксессуары.

Наши обязательства:

- Изучать и **удовлетворять** потребности клиентов.
- Предлагать **надежное, высокопроизводительное и энергоэффективное** оборудование.
- Постоянно **совершенствовать** процессы, продукты и **снижать** затраты, чтобы ежедневно предлагать большую ценность.
- Относиться к клиентам с абсолютной **честностью и уважением**.
- Prática Inc. направляет часть прибыли на **благотворительные программы**.

Мы надеемся, что наша **продукция и сервис** станут надёжной основой успеха вашего бизнеса и укрепят наше партнёрство.

Благодарим за доверие!

Данное руководство содержит всю информацию, необходимую для корректного монтажа и безопасной эксплуатации оборудования, позволяя достигать максимальной производительности при гарантированном качестве и соблюдении норм безопасности.

Внимательно изучить все указания настоящего руководства. Неукоснительно соблюдать приведённые инструкции. Хранить документ в доступном месте для оперативного использования.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Рекомендации по эксплуатации	4
Ограничения по использованию.....	5
Угроза безопасности	5
Подходящие кухонные принадлежности	7

ОБОЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ, ИСПОЛЪЗУЕМЫХ В РУКОВОДСТВЕ

8

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

8

Условия отказа от гарантийных обязательств.....	9
---	---

ПРИМЕЧАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....

9

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

10

ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

Электромонтаж	10
Электротехнические характеристики	11
Габаритные размеры	12
Сборка лопатки для использования	13
Общие рекомендации	13
Технология Forza STi	14

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Предварительный нагрев	15
Выполнение рецепта	16
Доступ к опциям	19

НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.....

24

Редактирование групп	21
Редактирование рецептов	27
Редактирование функции «дополнительное подрумянивание».....	34
Добавление/удаление из избранного.....	35
Предварительный нагрев	36
USB	38
Текущая температура	39
Цельсий/фаренгейт	39
Wi-Fi	40
Виртуальная платформа IOK	41
Обновление системы	43
Служба поддержки (SAC)	46
Система.....	46
Языки	47

Дата/время.....	47
Громкость	49
Изменить пароль	49
Восстановление заводских настроек	50
Редактирование доступа.....	50
Информация о производителе.....	51
Избранное	51
Звуковые сигналы.....	52
Ручной режим	52
ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ	
Безопасность	54
Руководство по ежедневной очистке	54
Руководство по очистке каталитического фильтра	59
Руководство по очистке воздушного фильтра	60
Руководство по очистке стекол дверцы	60
Очистка внешних поверхностей	63
ОПОВЕЩАНИЯ И ОШИБКИ	63
НЕИСПРАВНОСТИ: ПРИЧИНЫ И РЕШЕНИЯ	65

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Работа с печью:

Оператор должен **обязательно** использовать термостойкие перчатки и фартук для предотвращения ожогов от внутренних поверхностей печи и возможного пролива содержимого противней и гастроек.

2. Управление панелью:

Панель управления следует использовать **только пальцами рук**. Применение любых инструментов может привести к повреждению оборудования и создать угрозу безопасности оператора.

3. Данное оборудование оснащено технологией «**Ventless**» (без вентиляции), которая не требует использования вытяжных зонтов и систем вентиляции.

4. Система «**Ventless**» использует каталитический фильтр (**съёмный**), который может быть извлечен оператором для очистки.

ОСТОРОЖНО!

Перемещайте противни осторожно и только на высоте ниже 1,6 метра.

Во избежание ожогов не ставьте ёмкости, заполненные жидкостью, на уровни, до которых трудно дотянуться.



ВНИМАНИЕ!

Пренебрежение регулярной очисткой печи приводит к ухудшению состояния внутренних поверхностей, сокращает срок службы оборудования и может стать причиной возникновения опасной ситуации.

5. Требования к таре:

Удаляйте металлические/пластиковые крепления с упаковок перед помещением в печь. Используемая тара должна соответствовать температурным пределам оборудования.

Запрещено использовать пластиковую посуду.

6. Дети:

Не допускайте нахождения детей в рабочей зоне. Контролируйте отсутствие доступа к оборудованию.

7. Поврежденное оборудование:

Запрещается эксплуатация печи при повреждениях корпуса или неплотном закрытии дверцы.

8. Блокировка дверцы:

Не размещайте предметы между дверцей и упором печи во избежание нарушения герметичности.

9. Целевое использование:

Применяйте оборудование исключительно для функций, указанных в настоящем Руководстве.



Эксплуатация данного оборудования **запрещена**: лицам с ограниченными возможностями здоровья (включая физические, сенсорные или ментальные нарушения); детям без присмотра; необученному персоналу без соответствующего опыта и знаний, за исключением случаев, когда указанные лица прошли целевой инструктаж по безопасному использованию оборудования и находятся под непосредственным контролем ответственного лица, имеющего разрешение на проведение работ.

- 10. Не допускайте** скопления остатков пищи или других частиц на поверхности дверцы и петлях, чтобы не нарушить герметичность печи.
- 11. Рекомендуется** очищать печь ежедневно и удалять любые остатки пищи.
- 12. Не используйте** струю воды для очистки (см. главу инструкции по очистке на **странице 55**).
- 13.** Только **авторизованные техники** должны открывать панель оборудования.
- 14.** Излишки жира **следует удалять** во время приготовления/запекания/обработки и перед извлечением тяжелых емкостей из печи.
- 15.** При разогреве пищи в бумажных емкостях следите за печью из-за возможности возгорания/воспламенения.
- 16.** В случае разбития стекол внутри печи выбросьте продукты, которые находились в печи в момент поломки.
- 17.** Оборудование должно быть **отключено от электросети** во время технического обслуживания и замены деталей. **Не требуется отключать** оборудование от сети питания во время его ежедневной очистки.

ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

⚠ ВНИМАНИЕ: запрещено применять химические вещества, вызывающие коррозию, и их пары. Данная печь специально разработана только для разогрева, запекания или приготовления блюд с румяной корочкой.

- **Никогда не используйте оборудование для разогрева алкоголя.** Алкоголь может легко воспламениться при перегреве. Соблюдайте осторожность и **не оставляйте работающее оборудование без присмотра.**
- При появлении дыма: **немедленно отключите оборудование.** Отсоедините его от электросети и держите дверцу закрытой, чтобы подавить пламя.

УГРОЗА БЕЗОПАСНОСТИ: МОЮЩИЕ СРЕДСТВА

Опасность	Где и в какой ситуации возникает опасность?	Предупреждающие меры
Риск химических ожогов или раздражения кожи, глаз и органов дыхания при контакте с моющими средствами и их испарениями.	При всех операциях по очистке.	• Не допускайте контакта моющих средств с кожей или глазами. • Не включайте печь, если внутри находятся моющие средства. • Не вдыхайте распыляемые химические вещества. • Используйте средства индивидуальной защиты (СИЗ). • Строго следуйте инструкциям по очистке в разделе «Руководство по ежедневной очистке».

УГРОЗА БЕЗОПАСНОСТИ: НАГРЕВ

Опасность	Где и в какой ситуации возникает опасность?	Предупреждающие меры
Риск ожогов от нагретых поверхностей.	Внутри всей рабочей камеры, включая все предметы, находившиеся в ней во время приготовления: • Решётки; • Ёмкости; • Противни.	Перед началом очистки дождитесь охлаждения рабочей камеры до температуры ниже 65°C.
	На внутренней стороне дверцы оборудования.	Используйте защитную одежду и средства индивидуальной защиты (СИЗ) согласно инструкции на стр. 4.

УГРОЗА БЕЗОПАСНОСТИ: ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЭНЕРГИЯ

Опасность	Где и в какой ситуации возникает опасность?	Предупреждающие меры
Риск поражения электрическим током от токоведущих частей.	• Под защитными крышками; • На панели управления; • По всей длине сетевого шнура.	• Работы в электрической системе должны выполняться только квалифицированными электриками авторизованной сервисной компании. • Только профессиональное обслуживание. • Перед вводом оборудования в эксплуатацию убедитесь, что все электрические соединения находятся в идеальном состоянии и надежно закреплены.
	На оборудовании и прилегающих металлических деталях.	Перед подготовкой оборудования к использованию убедитесь, что оборудование подключено к системе уравнивания потенциалов.
	При случайном перемещении оборудования на колесах и отключении питания.	• При эксплуатации оборудования всегда включайте стопорный механизм колес. • Ежедневно перед началом работы проверяйте, активированы ли стопоры колес.

Риск поражения электрическим током из-за короткого замыкания.	При контакте оборудования с водой.	• Не допускайте прямого контакта внешних поверхностей прибора с водой во избежание попадания влаги внутрь корпуса. • Всегда держите USB-порт закрытым во время очистки.
---	------------------------------------	--

ПОДХОДЯЩИЕ КУХОННЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Сверьтесь с инструкциями производителя и температурными характеристиками, чтобы определить пригодность отдельных ёмкостей и аксессуаров для использования с печью. В таблице ниже приведены общие рекомендации:

Подходящие кухонные принадлежности	Разрешено	Предупреждающие меры
ПЛАСТИКОВЫЕ ЁМКОСТИ		
Пластиковые контейнеры	НЕТ	
ОДНОРАЗОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ		
Горючие материалы (бумага, картон и т.д.)	ДА	Используйте только одноразовые изделия, совместимые с температурами, достигаемыми в печи (280°C).
ДРУГИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ		
Крепежные проволоки и этикетки	НЕТ	Во время процесса приготовления внутри печи не должно находиться таких предметов, как термощупы, столовые приборы, крепежные проволоки и этикетки.
Столовые приборы		
Температурные щупы		



Запрещено перемещать оборудование за ручку дверцы. Печь допускается перемещать исключительно за боковые части.

Запрещено использовать дверцу оборудования в качестве опоры. Это вызовет перекос дверцы и неисправность оборудования. Использование дверцы для любых других целей, не описанных в данном руководстве, может привести к потере гарантии.

Не опирайтесь на пластиковые элементы корпуса печи, панели управления при перемещении оборудования. Поломка после установки **не покрывается гарантией.**

ВНИМАНИЕ! При обнаружении задымления немедленно обесточьте оборудование через автоматический выключатель в электрощите и отключите сетевую вилку от розетки, **сохраняя дверцу печи в закрытом положении** до полного прекращения термической реакции и исчезновения признаков тления.

ОБОЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ В РУКОВОДСТВЕ



«ВНИМАНИЕ!»



«Осторожно. Горячая поверхность»



«Опасность поражения электрическим током»



«Заземление»

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок на оборудование составляет 12 (двенадцать) месяцев и исчисляется с даты передачи оборудования Покупателю, если иное не установлено Договором.
2. Оборудование является сложной технической системой: сборку, установку, подключение к коммуникациям, наладку и ввод в эксплуатацию которой должны осуществлять квалифицированные технические специалисты.
3. Покупатель обязан обеспечить выполнение всех условий и соответствие коммуникаций требованиям, предусмотренным настоящим руководством для установки, подключения, ввода в эксплуатацию и использования оборудования. В противном случае все риски, включая любые расходы, связанные с выходом оборудования из строя по причинам невыполнения условий и/или несоответствия коммуникаций несет Покупатель.
4. Поставщик обеспечивает полное выполнение гарантийных обязательств, принятых на себя в соответствии с договором, настоящим Руководством и оригинальным гарантийным талоном, поставляемыми вместе с оборудованием.
5. Гарантийные обязательства Поставщика имеют силу при условии выполнения Покупателем правил установки, монтажа, эксплуатации и хранения оборудования в соответствии с настоящим Руководством.
6. Гарантия распространяется на замену или ремонт деталей и узлов, в соответствии с условиями договора и положениями действующего законодательства РФ.
7. Если по заключению сервисного центра Поставщика неисправность оборудования будет признана негарантийным случаем, Покупатель на свое усмотрение либо оплачивает 100% (сто процентов) от стоимости ремонтных работ, выполненных силами и средствами Поставщика, либо осуществляет ремонт в любом специализированном сервисном центре за свой счет. Если неисправность признается гарантийным случаем, оборудование – по усмотрению Поставщика подлежит ремонту либо замене (в случае выявления неремонтопригодного дефекта) за счёт Поставщика. В этом случае все действия, связанные с ремонтом либо заменой оборудования (включая доставку и монтаж/демонтаж) осуществляются за счет Поставщика.
8. Гарантия не предоставляется на следующие расходные материалы и запасные части, подверженные износу при нормальной эксплуатации Товара:
 - режущие диски, шнеки, ножи для измельчительного и режущего оборудования;
 - электрические и светодиодные лампы, лампы индикации и т.п.;
 - кнопки (выключатели), приводные ремни, фильтры, петли, замки;
 - резиновые прокладки, уплотнители, сальники и т.п.;

- нагревательные элементы, если дефект вызван образованием на нагревательных элементах избыточного слоя накипи или механическим повреждением.
- 9. Выполнение гарантийных обязательств не может быть затребовано Покупателем в случаях:
 - нарушения Покупателем правил установки, подключения к коммуникациям и эксплуатации Оборудования;
 - ремонта, переделки, демонтажа оборудования, выполненных силами Покупателя или третьими лицами, не уполномоченными со стороны Поставщика;
 - попадания в оборудование посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, бытовых факторов, несоответствия параметров (характеристик) инженерных сетей и соединительной арматуры, подключенных к оборудованию, использования оборудования не по назначению, а также в случаях воздействия форс-мажорных обстоятельств.
- 10. Гарантийный ремонт не является основанием для возврата и/или замены оборудования или иных претензий, выходящих за рамки устранения конкретного дефекта.

* Настоящий раздел описывает типовые гарантийные случаи. Юридически значимые условия, включая сроки, объем обязательств и порядок компенсаций, установлены **Договором**.

УСЛОВИЯ ОТКАЗА ОТ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Поставщик имеет право отказать в бесплатном гарантийном обслуживании и предоставлении запчастей в случаях повреждения оборудования:

- При транспортировке, сборке и установке;
- При неправильном подключении к электросети и коммуникациям;
- При скачках напряжения или давления воды;
- При повреждении оборудования от попадания воды на токоведущие или горячие детали;
- При неправильном использовании или уходе за оборудованием;
- При использовании оборудования не по назначению;
- При механических повреждениях;
- При других случаях, когда повреждения произошли по причинам, не связанным с качеством изготовления оборудования.

ПРИМЕЧАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

1. Обязательное использование руководства:

Оператор обязан использовать настоящее Руководство как **основной нормативный документ** при монтаже и эксплуатации.

2. Требования к электромонтажу:

Электроснабжение должно выполняться исключительно **лицензированными организациями**.

3. Порядок обращения в сервис:

- Проверить раздел **«Неисправности: причины и решения» (стр. 65)**.
- Самостоятельно устранить простые неполадки (*пример: перезапуск и т.п.*).
- **Приоритетное обращение в сервисную службу Поставщика** перед вызовом сторонних служб.

Контактные телефоны:

8 (495) 859-30-74 доб. 704

8 (800) 444-79-37 доб. 704

E-mail: service@rbk-tehnology.ru

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

1. Обязательное заземление

- Оборудование должно быть подключено к защитному заземлению электроустановки здания для исключения риска поражения электрическим током. **Используйте клемму PE на корпусе устройства.**

2. Запрет эксплуатации во влажной среде

Запрещается размещение и использование оборудования:

- В зонах прямого контакта с водой (раковины, душевые, бассейны);
- В помещениях с относительной влажностью > 90%;
- На открытом воздухе без защиты.

Допустимая среда: сухие помещения категории 1.

3. Соблюдение вентиляционных зазоров

Не допускается закрывать или блокировать:

- Вентиляционные отверстия на корпусе;
- Зоны рециркуляции воздуха (расстояние до стен ≥ 20 мм);
- Технологические люки обслуживания.

4. Ограничение по месту установки

Изделие предназначено исключительно для использования **внутри помещений**. Эксплуатация на открытом воздухе:

- Аннулирует гарантию;
- Повышает риск коррозии и короткого замыкания.

5. Печь должна быть установлена на основание или столешницу, выдерживающую ее вес (**67 кг**).

ВНИМАНИЕ!

Всегда соблюдайте инструкции по монтажу, приведенные в Руководстве по эксплуатации или технической документации на изделие. Данная форма прилагается к руководству. По Вашему запросу мы предоставляем информацию в электронном варианте, она также доступна на нашем сайте (<https://practicald.ru/>).

ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

ЭЛЕКТРОМОНТАЖ



- Оборудование должно быть **заземлено**.
- Печь должна быть подключена к **индивидуальному (выделенному) автоматическому выключателю** в распределительном щите.
- **Запрещается** погружать сетевой шнур в жидкость или допускать его контакт с водой.
- Сетевой шнур должен быть удален от нагретых поверхностей.
- При повреждении сетевого шнура его должен **немедленно** заменить **авторизованный специалист** во избежание риска поражения электрическим током.
- Открывать панель оборудования разрешается **только квалифицированному (специализированному) персоналу**.
- На задней панели печи расположена **точка уравнивания потенциалов (ТУП)**.

Примечание: на оборудовании имеется клемма для электрического соединения с другим оборудованием, предназначенная для обеспечения **одинакового электрического потенциала** на корпусах (шасси) нескольких устройств (функция дополнительного уравнивания потенциалов). **ВАЖНО: Данное соединение НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЗАМЕНОЙ основного защитного заземления** (подключения к контуру заземления электроустановки здания) и не выполняет его функций. Клемма на задней панели обозначена стандартным символом заземления.



- Для фиксации сетевого кабеля и предотвращения его смещения **используйте кабельные вводы с сальниковым уплотнением (обжимные кабельные наконечники)**.
- Убедитесь, что параметры электросети (напряжение, частота, схема соединения) **соответствует техническим характеристикам, указанным на идентификационной табличке (шильдике) изделия.** (Табличка расположена на задней крышке оборудования).
- Обеспечение параметров электросети, соответствующих паспортным данным оборудования, **осуществляется Покупателем (Эксплуатационной организацией).**



ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

FORZA STi						
Напряжение (В)	Фазы	Частота (Гц)	Мощность (кВт)	Автомат (А)	Кабель (мм ²)	Розетка
220	Одна	50	6.2	32	3x4	32А (L+N+PE)

Prática рекомендует установку автоматического выключателя типа D.

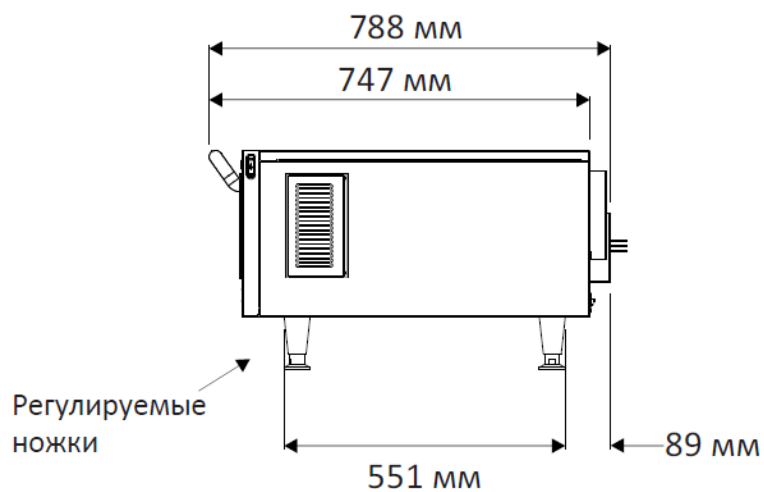
Электромонтаж должен соответствовать местным нормам.

ВНИМАНИЕ!

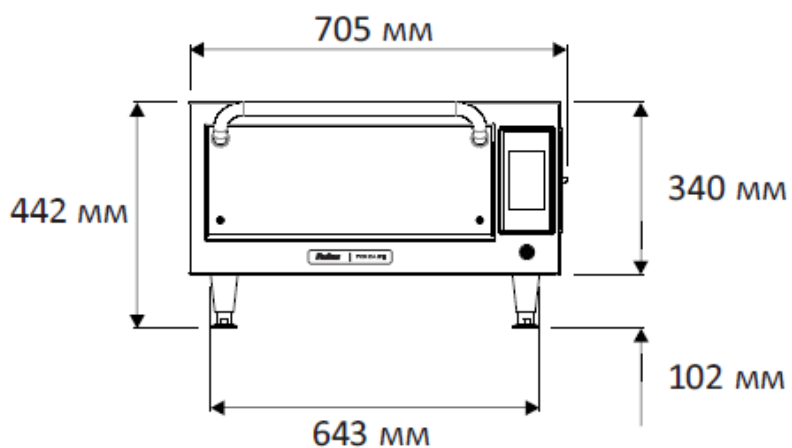
- Оборудование должно быть правильно **заземлено** во избежание поражения электрическим током.
- **Не используйте** оборудование рядом с источниками воды, такими как раковины, бассейны или в местах повышенной влажности.
- **Не закрывайте и не блокируйте** любые отверстия оборудования.
- **Не используйте** печь на улице.

ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ FORZA STi

ВИД СБОКУ

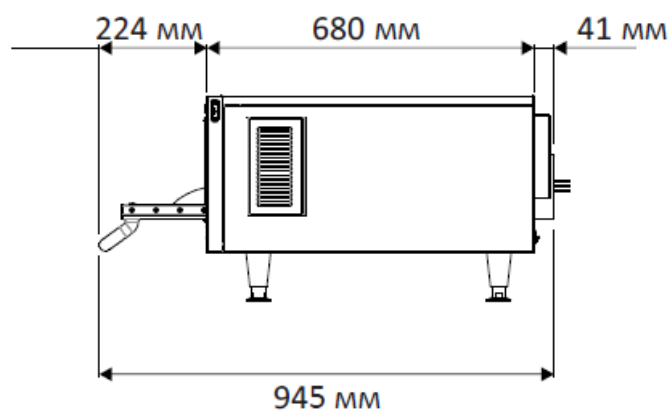


ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СВЕРХУ С ОТКРЫТОЙ ДВЕРЬЮ

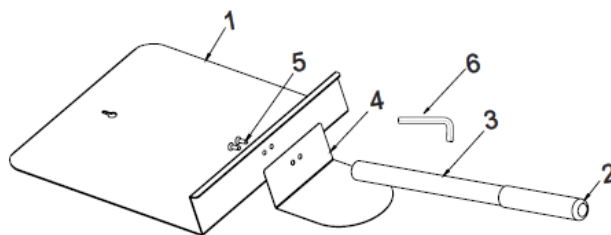
РАЗМЕРЫ РАБОЧЕЙ КАМЕРЫ	
Полезный объём	18.6 л
Ширина	460 мм
Глубина	435 мм
Высота	93 мм



СБОРКА ЛОПАТКИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Используйте прилагаемый шестигранный ключ для сборки лопатки.

Позиция	Описание	Количество
1	Основание лопатки	1
2	Рукоятка	1
3	Рабочая часть 400 мм	1
4	Защита для руки	1
5	Винт с плоской головкой M5 x 15 мм	2
6	Шестигранный ключ	1



ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ



- **Не используйте** оборудование вблизи источников воды (раковин, бассейнов) или в помещениях с повышенной влажностью.
- В случае возгорания скопившихся внутри печи остатков, **оставьте дверцу закрытой**, отключите питание на автоматическом выключателе печи и отсоедините вилку от розетки.



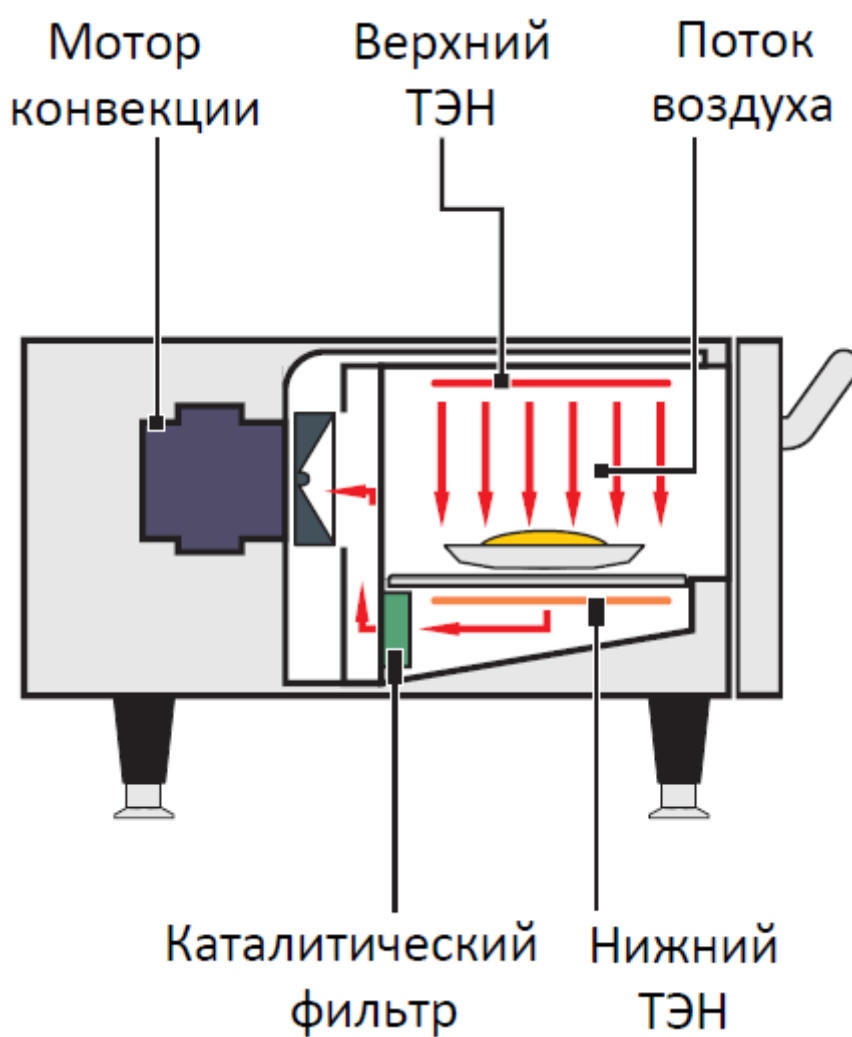
- Не используйте внутреннее пространство печи для сушки одежды или хранения кухонных принадлежностей.
- При повреждении дверцы печи **эксплуатация запрещена** до проведения ремонта квалифицированным специалистом.
- В случае отключения электроэнергии во время какого-либо активного процесса печи, эта **операция будет потеряна** (сохраненные рецепты не будут потеряны).
- Не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия оборудования.
- Не используйте печь на открытом воздухе, под воздействием атмосферных осадков и без защитного укрытия.
- Не храните продукты внутри печи, когда она не работает.
- После включения автоматического выключателя печи выждите **десять секунд** перед её запуском.

ТЕХНОЛОГИЯ FORZA STi

Печь **Forza STi** использует комбинацию принудительной конвекции воздуха на высокой скорости для более быстрого нагрева пищи по сравнению с традиционными методами.

На рисунке ниже показаны этапы работы технологии:

- Внутренние нагревательные элементы (ТЭНы) передают тепловую энергию циркулирующему воздуху;
- Поток циркулирующего воздуха на высокой скорости опускается и окружает пищу;
- Циркулирующий воздух проходит через каталитический фильтр, в котором задерживаются жир и запахи;
- Нижние нагревательные элементы (ТЭНы) помогают передаче тепла внутри камеры.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

После включения выберите предпочитаемый язык. Подробнее о языках на **странице 47**.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

- Чтобы начать процесс предварительного нагрева печи, включите оборудование и выберите между группой Предварительного Нагрева 1 и Предварительного Нагрева 2.



- На следующем экране будет отображаться ФАКТИЧЕСКАЯ температура, ЗАДАННАЯ температура и индикаторная полоса, показывающая оставшееся время до использования оборудования.

Примечание: Таймер запускается только тогда, когда ФАКТИЧЕСКАЯ температура достигает ЗАДАННОЙ, это происходит для того, чтобы температура печи стала равномерной по всей камере.



ВЫПОЛНЕНИЕ РЕЦЕПТА

⚠ ВНИМАНИЕ: ДЛЯ КОРРЕКТНОЙ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ЗАПРОГРАММИРОВАТЬ РЕЦЕПТЫ ИЛИ ЗАГРУЗИТЬ КУЛИНАРНУЮ БАЗУ ДАННЫХ.

- После предварительного нагрева выберите нужную ГРУППУ. Для просмотра всех групп проведите пальцем по экрану. 
- Будут отображены РЕЦЕПТЫ выбранной группы, нажмите на нужный рецепт.



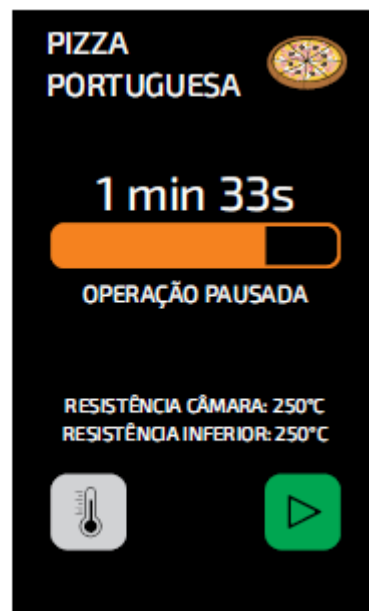
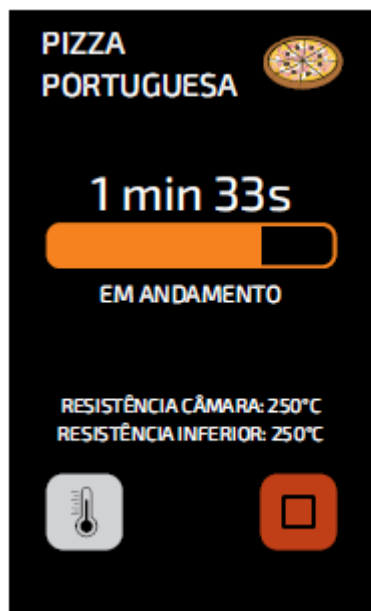
- Для возврата к экрану выбора ГРУПП нажмите кнопку: 
- Для просмотра всех рецептов проведите пальцем  по экрану.
- **Убедитесь, что внутри печи находится продукт перед запуском рецепта. Работа без продукта может привести к повреждению оборудования.**

- Рецепт немедленно начнет выполнение.

На экране будут отображаться название группы, название рецепта, состояние операции (В процессе или Приостановлено) и оставшееся время до завершения рецепта.



- Для проверки температуры **НАГРЕВА РАБОЧЕЙ КАМЕРЫ** нажмите соответствующую кнопку. 
- Чтобы отменить выполнение рецепта, нажмите кнопку отмены. 
- При открытии дверцы оборудование автоматически приостанавливает работу. После закрытия дверцы для возобновления работы нажмите кнопку. 



- Если в рецепте добавить информацию на одном из этапов, например: «ДОБАВИТЬ ПОМИДОРЫ», выполнение рецепта приостановится, и описание информации появится рядом с кнопкой PLAY, как показано на следующем изображении:



- Нажмите кнопку  для возобновления выполнения.

— После завершения рецепта станут доступны следующие опции:

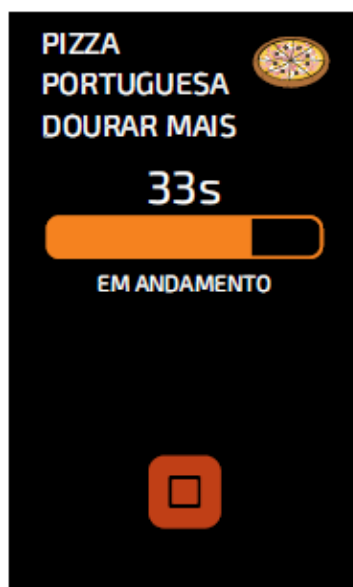


Дополнительное подрумянивание: включает только горячий воздух в течение заданного времени.



Повторить рецепт: повторяет тот же рецепт, выбранный пользователем.

— Для функции «Дополнительное подрумянивание» время задается в момент создания рецепта.



Пример выполнения функции "Дополнительное подрумянивание"

— Две указанные выше опции могут быть отключены, чтобы они не отображались ни в одном рецепте. Подробнее в блоке настроек пользователя: редактирование доступов (см. страницу 50).

ДОСТУП К ОПЦИЯМ

- Для доступа к настройкам в любой момент нажмите значок,  расположенный на фиксированной панели меню.



- На экране опций будет содержаться следующая информация:
- Текущая температура в камере;
 - Текущая температура ТЭНа;
 - Ручной режим (см. стр. 52);
 - Избранное (см. стр. 51);
 - Руководство по ежедневной очистке (см. стр. 54);
 - Настройки.

Примечание: ручной режим и избранное будут отображаться только в том случае, если они включены администратором (см. страницу 50).



- Повторное нажатие на значок  вернет вас к экрану групп рецептов.

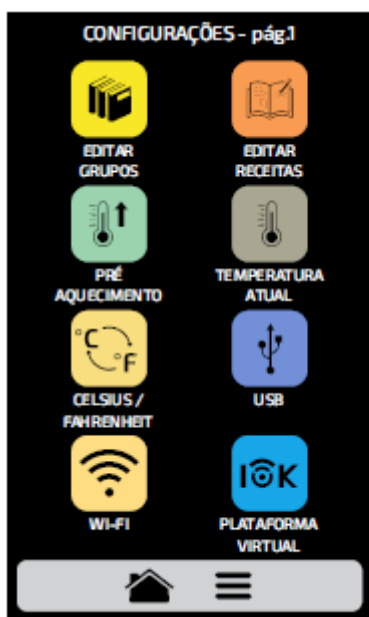
- Нажатие на значок  приведет к возврату на экран выбора предварительного нагрева.

НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- На экране опций нажмите на значок . Появится экран для ввода пароля пользователя.
- Стандартный пароль для доступа к настройкам: **456789**. Пароль можно изменить (см. страницу 49).



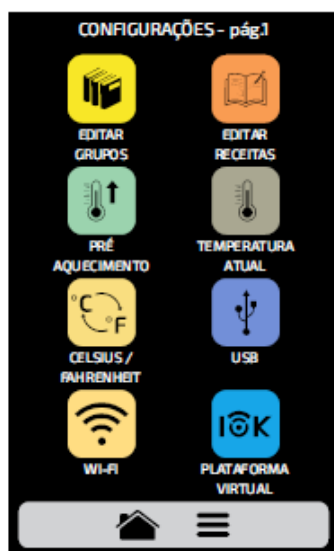
- Экран настроек пользователя состоит из одиннадцати пунктов. Для доступа к следующему экрану опций проведите пальцем  по экрану. Подробное описание каждого пункта представлено на следующих страницах.



РЕДАКТИРОВАНИЕ ГРУПП

Примечание: печь имеет две температуры предварительного нагрева, как показано на странице 16. После выполнения предварительного нагрева печь отобразит рецепты, соответствующие выбранной группе предварительного нагрева. Рецепты, настроенные в группе 1, будут доступны только при выполнении предварительного нагрева 1, и то же самое относится к группе 2.

- Для редактирования групп нажмите на значок.  На экране отобразятся группы, причем в первой позиции будет значок для создания новой группы.
- Создайте новую группу или выберите существующую группу для редактирования. Всего можно создать до шестнадцати групп. Для просмотра всех групп проведите пальцем по экрану. 



- После выбора редактирования или создания группы будут доступны следующие опции:



Редактировать названия: можно использовать буквы, цифры или специальные символы.



Изменить изображение: заменяет изображение значка группы.



Редактировать рецепты: предоставляет доступ к опциям редактирования рецептов выбранной группы.



Удалить группу: удаляет всю информацию выбранной группы, включая рецепты.



Удалить рецепты: удаляет ранее выбранные рецепты.



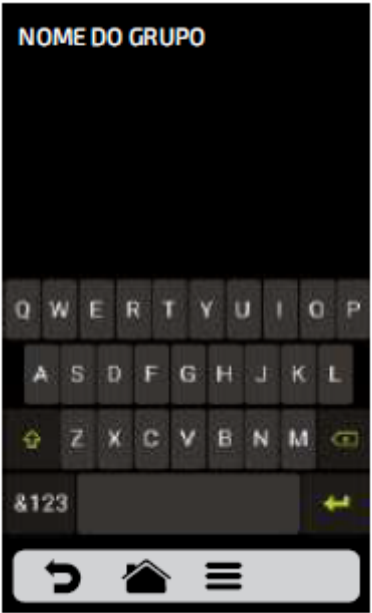
Сортировка: позволяет изменить порядок отображения группы среди существующих групп.



Изменить температуру группы: изменяет температуру предварительного нагрева для группы.

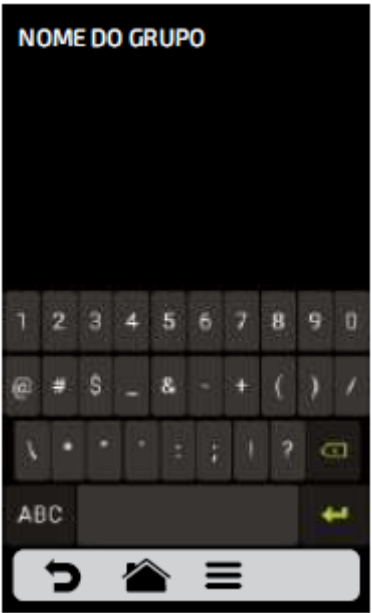
РЕДАКТИРОВАНИЕ НАЗВАНИЯ ГРУППЫ

— При выборе опции редактирования названия будет отображен следующий экран:



— Нажатие на кнопки **&123** и **ABC (1/1 и 1/2)** переключает экран между буквами и цифрами/специальными символами.

	
Удаляет символ	Сохраняет название и возвращает к опциям



РЕДАКТИРОВАНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ ГРУППЫ

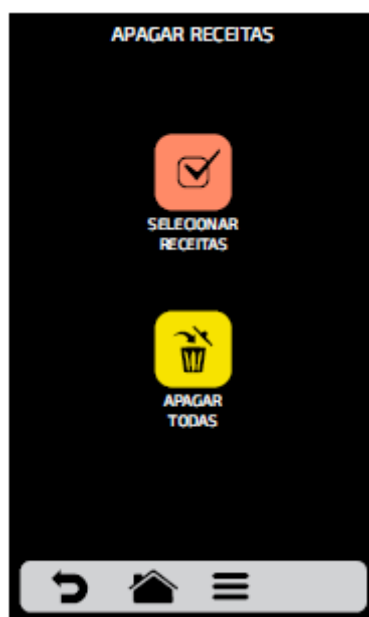
- **FORZA STi** имеет галерею значков, позволяющую пользователю изменять изображения своих групп. Нажмите на значок. 
- Появится экран с библиотекой значков. Просматривайте группы и выбирайте нужный значок. Также вместо добавления значка можно оставить первую букву названия группы в качестве значка, для этого нажмите на значок **ABC**. Для просмотра всех значков проведите пальцем по экрану. 

Например: если ваша группа называется "ПИЦЦЫ", значком этой группы будет "П".



УДАЛЕНИЕ РЕЦЕПТОВ ИЗ ГРУППЫ

- Опция удаления рецептов позволяет удалить только рецепты из ранее выбранной группы. Нажмите кнопку . На следующем экране можно будет удалить выбранные рецепты или все рецепты.



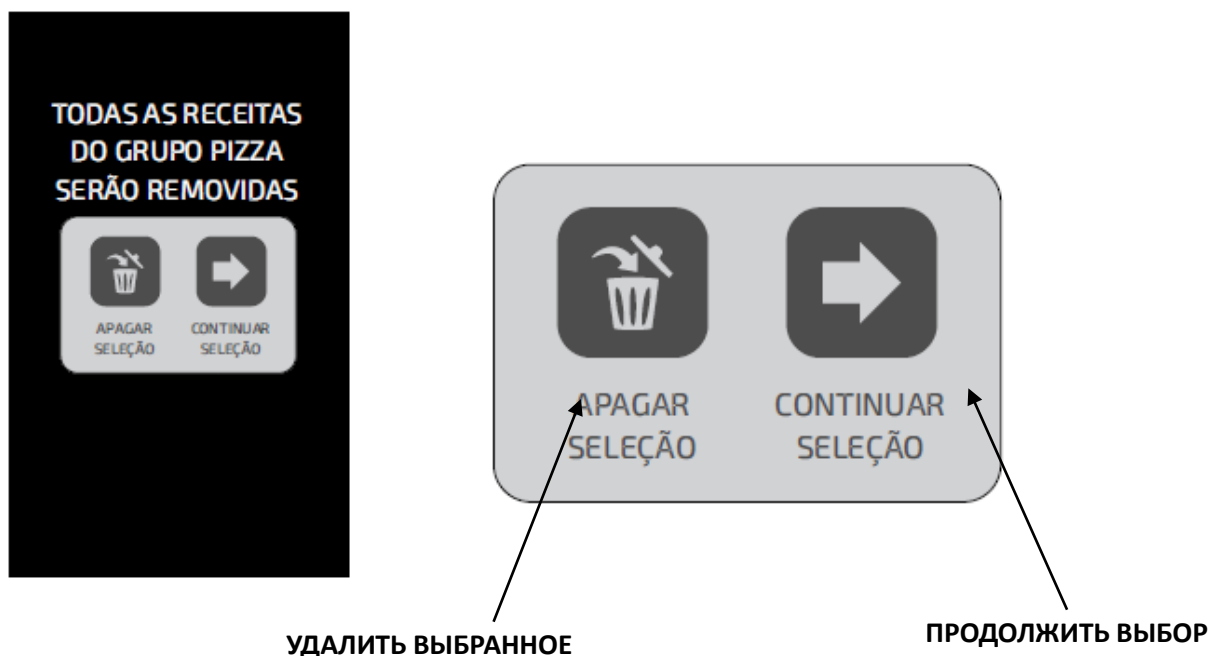
- Выберите рецепты, которые хотите удалить  Значок  укажет выбранные элементы.
- Затем нажмите на значок корзины  на фиксированной панели инструментов.

Пример указан на рисунке ниже:



- Появится сообщение, как показано на рисунке ниже. Для подтверждения удаления выбранных рецептов нажмите на значок «УДАЛИТЬ ВЫБРАННОЕ». Чтобы продолжить выбор, нажмите «ПРОДОЛЖИТЬ ВЫБОР».

Чтобы продолжить выбор, нажмите «ПРОДОЛЖИТЬ ВЫБОР»:



- При нажатии на значок  «Удалить все» появится следующее сообщение:

«ВСЕ РЕЦЕПТЫ ГРУППЫ «ПИЦЦА» БУДУТ УДАЛЕНЫ»

- Для подтверждения нажмите  или, чтобы отменить и вернуться, нажмите 

УДАЛЕНИЕ ГРУППЫ

ВНИМАНИЕ: при выборе опции удаления группы вся информация, связанная с группой, будет утеряна: рецепты, шаги и другие данные. И если пользователь не создал резервную копию (**см. стр. 38**), восстановить эти данные будет невозможно.

— Нажмите кнопку  для подтверждения выбора или  для возврата к экрану опций.



СОРТИРОВКА ГРУПП

— Функция сортировки позволяет изменить последовательность отображения групп на экране.



Этот экран состоит из трех кнопок:



Поместить в начало списка: группа перемещается в начало списка групп.



Поместить в конец списка: группа перемещается в конец списка групп.

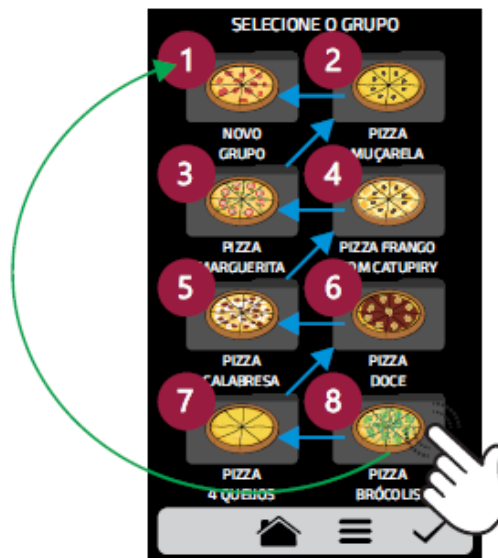


Выбрать место в списке: оператор будет перенаправлен на экран групп для выбора нужного места.

- Чтобы изменить позицию группы, просто нажмите на группу для её выбора и перетащите в желаемую позицию. Нажмите кнопку ✓ для сохранения изменений.
- Если замена производится вертикально (1-2, 3-4, 5-6 и 7-8), две рассматриваемые группы поменяются местами без изменения порядка других групп, как показано на изображении ниже:



- Если замена производится произвольно, то после выбора позиции группы будут упорядочены последовательно (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8), как показано на изображении ниже:



ИЗМЕНЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ГРУППЫ

— Выберите желаемую температуру предварительного нагрева для выбранной группы.



Примечание: рецепты, настроенные в группе 1, будут доступны только при выполнении предварительного нагрева 1, и то же самое относится к группе 2.



РЕДАКТИРОВАНИЕ РЕЦЕПТОВ

— Для редактирования рецептов нажмите на значок.  Будет открыт экран групп. Выберите группу, рецепты которой хотите изменить. Для просмотра всех групп проведите пальцем по экрану.



— При доступе к рецептам можно отредактировать существующий рецепт или создать новый.



— Доступные опции после выбора редактирования или создания рецепта:



Редактировать название: изменяет название рецепта. Можно использовать буквы, цифры или специальные символы.



Изменить изображение: изменяет изображение или значок, представляющий рецепт.



Редактировать шаги: предоставляет доступ к опциям редактирования шагов выбранного рецепта.



Удалить рецепт: удаляет всю информацию о выбранном рецепте, включая шаги.



Сортировать: изменяет порядок отображения рецепта среди других рецептов в группе.



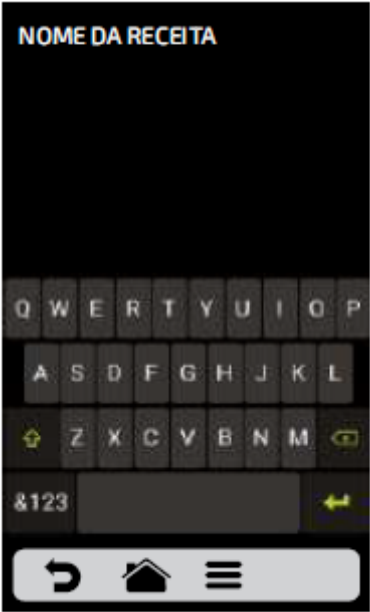
Редактировать «Дополнительное подрумянивание»: изменяет время функции «Дополнительное подрумянивание».



Добавить/удалить из избранного: добавляет рецепт в список избранного или удаляет его оттуда.

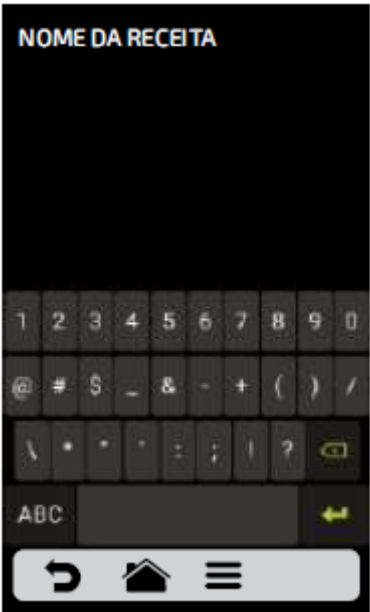
РЕДАКТИРОВАНИЕ НАЗВАНИЯ РЕЦЕПТА

— При выборе опции редактирования названия рецепта будет отображен следующий экран:



— Нажатие на кнопки **&123** и **ABC (1/1 и 1/2)** переключает экран между буквами и цифрами/специальными символами.

	
Удаляет символ	Сохраняет название и возвращает к опциям



РЕДАКТИРОВАНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ РЕЦЕПТА

- **FORZA STI** имеет галерею изображений, позволяющую пользователю изменять значки/фотографии рецептов. Нажмите на значок  для редактирования, а затем выберите между значками или изображениями для отображаемых рецептов.



- Для доступа к следующей странице рецептов проведите пальцем  для просмотра всех рецептов.
- Перемещайтесь по группам библиотеки изображений для выбора нужного значка или нажмите кнопку **ABC**, чтобы использовать первую букву названия рецепта в качестве значка. Как показано в примере ниже:

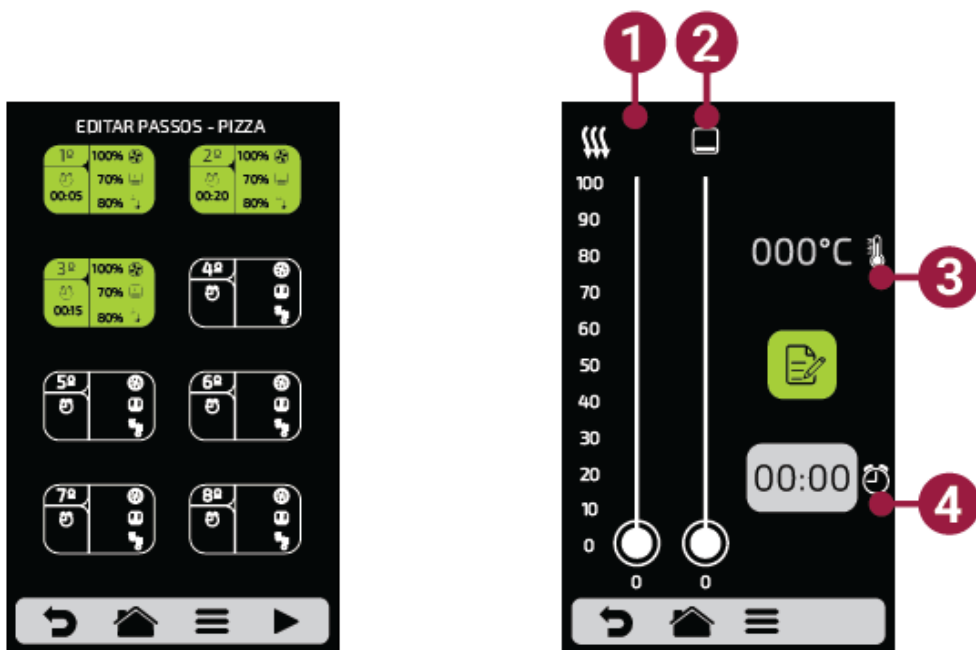


- Используйте кнопку  для возврата к опциям редактирования рецепта.

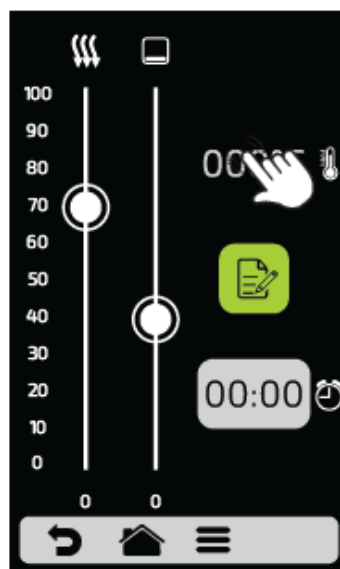
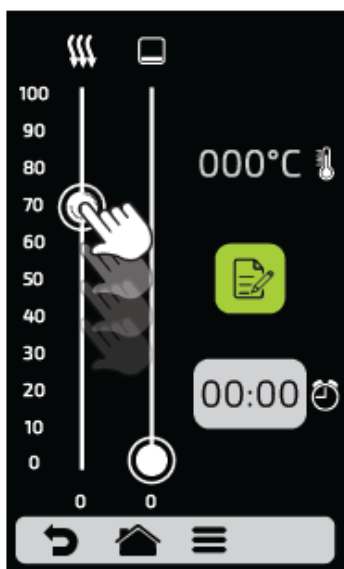
РЕДАКТИРОВАНИЕ ШАГОВ РЕЦЕПТА

- Каждый рецепт поддерживает до 8 шагов. Активные шаги отображаются зеленым цветом на экране редактирования. Остальные шаги будут прозрачными, как показано на изображении ниже. Нажмите на шаг для его редактирования.
- Для каждого шага необходимо указать:

- 1 – Скорость горячего воздуха (конвекции);
- 2 - Процент мощности нижнего ТЭНа;
- 3 - Температуру;
- 4 - Время.



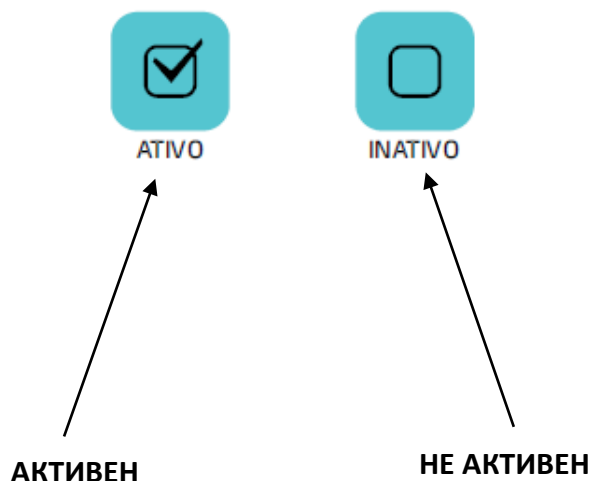
- Для изменения скорости горячего воздуха и мощности микроволн просто проведите пальцем по ползунку каждого параметра или нажмите на желаемое значение.
- Для установки температуры нажмите на значок 000°C С противоположной стороны появится клавиатура. Установите желаемое значение и нажмите кнопку ✓
- Для установки времени нажмите на значок. 00:00 С противоположной стороны появится клавиатура - установите желаемое значение и нажмите кнопку ✓



— Нажмите на кнопку  для доступа к опциям редактирования параметров шага:

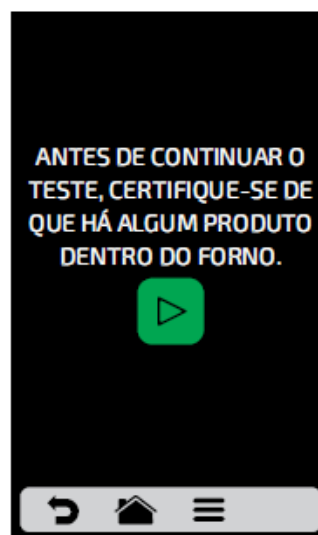
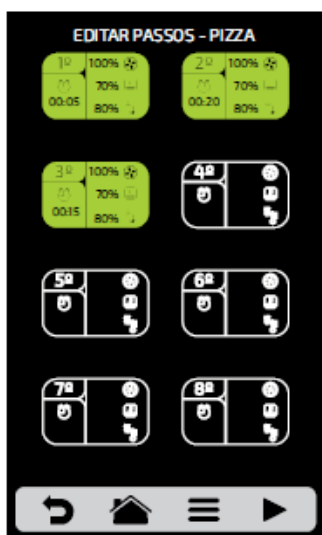
- **Добавления информационного сообщения**, которое будет отображаться по завершении шага во время выполнения рецепта, нажмите на значок 
- **Активация и деактивация шага**: рецепт выполняет только активные шаги. При деактивации шаг не удаляется, а только скрывается.
- **Для удаления шага** необходимо установить значение 00:00 для параметра времени.

— После завершения редактирования шага используйте кнопку  для сохранения и возврата к экрану шагов, где можно редактировать, создавать новый шаг или тестировать активные шаги.



— Для тестирования нажмите на значок,  расположенный на фиксированной панели экрана шагов. Перед началом тестирования убедитесь, что внутри рабочей камеры находится продукт.

— Используйте кнопку  для возврата к опциям редактирования рецепта.



УДАЛЕНИЕ РЕЦЕПТА

- Нажмите на значок  для удаления рецепта, затем нажмите кнопку  для подтверждения или кнопку  для возврата к опциям редактирования рецепта.

СОРТИРОВКА РЕЦЕПТОВ

- Функция сортировки  позволяет изменить последовательность отображения рецептов на экране.

Этот экран состоит из трех кнопок:



Поместить в начало списка: рецепт перемещается в начало списка рецептов



Поместить в конец списка: рецепт перемещается в конец списка рецептов

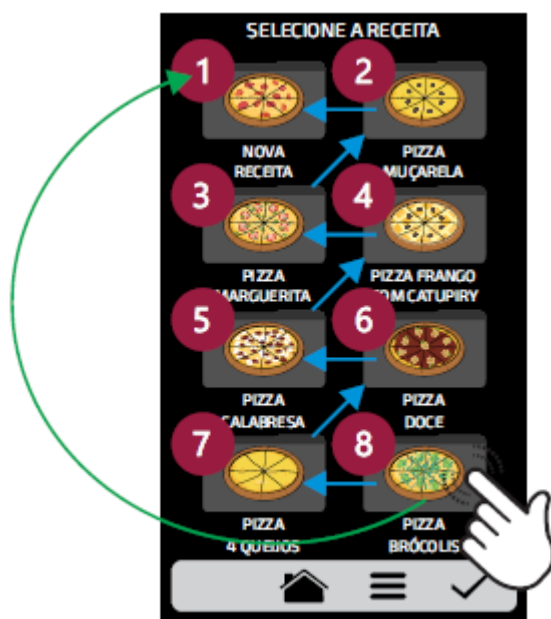


Выбрать место в списке: оператор будет перенаправлен на экран рецептов для выбора желаемого местоположения

- Чтобы изменить позицию рецепта, просто нажмите на рецепт для его выбора и перетащите в желаемую позицию.  Нажмите кнопку  для сохранения изменений.
- Если замена производится вертикально (1-2, 3-4, 5-6 и 7-8), два рассматриваемых рецепта поменяются местами без изменения порядка других рецептов, как показано на изображении ниже:



- Если замена производится произвольно, то после выбора позиции рецепты будут упорядочены последовательно (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8), как показано на изображении ниже:



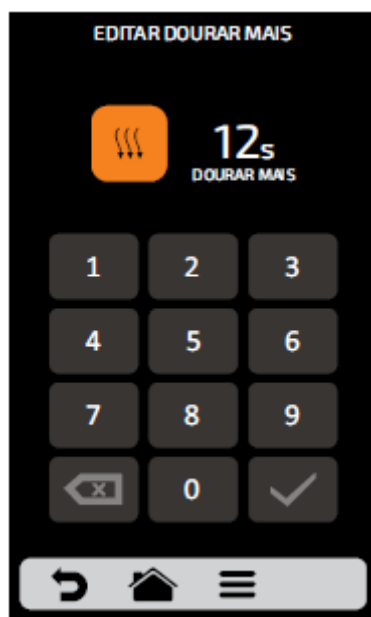
- Используйте кнопку  для возврата к опциям редактирования рецепта.

РЕДАКТИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ "ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПОДРУМЯНИВАНИЯ"

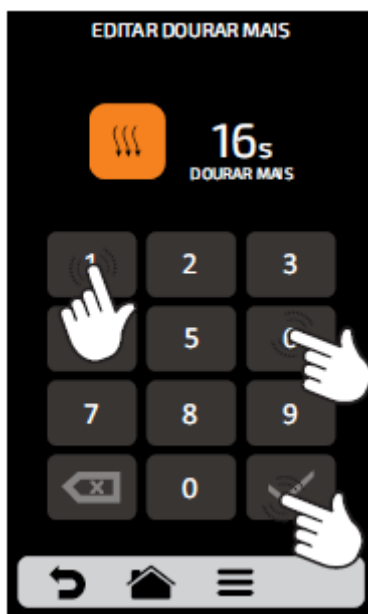
- Функция «Дополнительного подрумянивания» настраивается для каждого рецепта отдельно, то есть не является фиксированным значением для всех. Пользователь может задать желаемое время для каждой из опций.

Напоминаем:

Дополнительное подрумянивание - включает только ГОРЯЧИЙ ВОЗДУХ (КОНВЕКЦИЮ).



- Чтобы задать время, просто нажмите на значок  значения, как показано на экране.
- Используйте цифровую клавиатуру для ввода времени и нажмите .



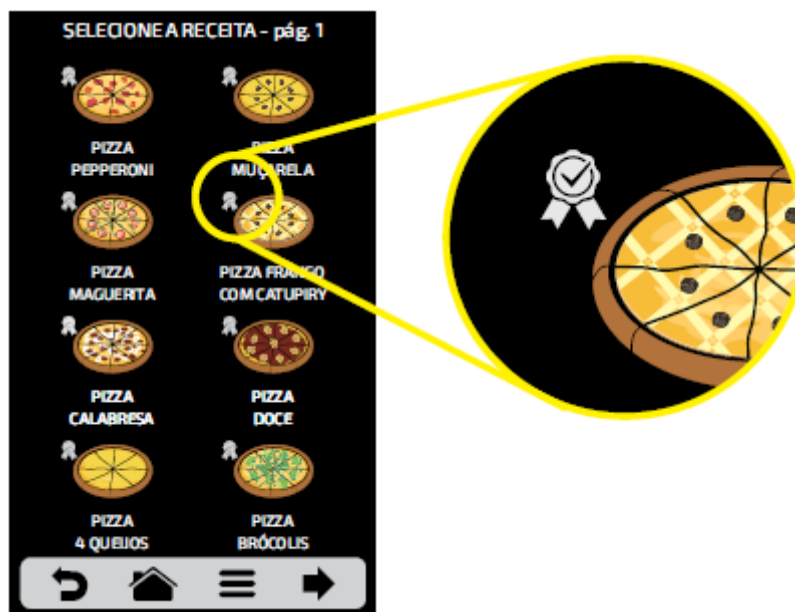
- Функция «Дополнительное подрумянивание» может быть отключена в **настройках редактирования доступов** (см. страницу 50).
- Используйте кнопку  для возврата к опциям редактирования рецепта.

ДОБАВЛЕНИЕ / УДАЛЕНИЕ ИЗ ИЗБРАННОГО

- Функция избранного может быть доступна через кнопку опций на фиксированной панели, однако она будет подробно объяснена на **странице 51**.
- Чтобы добавить рецепт в избранное, нажмите на значок  Небольшая ленточка  будет добавлена в верхнем левом углу значка рецепта.



- Чтобы удалить рецепт из избранного, выполните ту же процедуру. На экране опций редактирования рецепта появится значок удаления из избранного.  При нажатии на него ленточка  исчезнет со значка рецепта, и рецепт будет удален из списка избранного.



- Используйте кнопку  для возврата к опциям редактирования пользователя.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

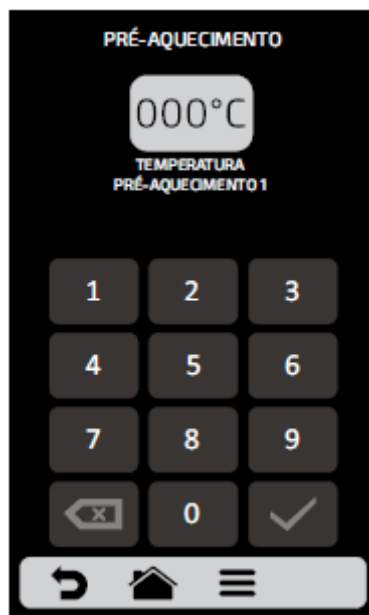
- Изменяемые параметры предварительного нагрева:

- **Температура предварительного нагрева 1.**
- **Температура предварительного нагрева 2.**
- **Время предварительного нагрева:** определяет время таймера на экране предварительного нагрева.

- Кнопка  /  включает/выключает предварительный нагрев 2. При отключении все настройки, связанные с предварительным нагревом 2, скрываются.



- Для редактирования значений с помощью цифровой клавиатуры нажмите на значки поля времени  и температуры 



- Используйте кнопку  для возврата к опциям редактирования пользователя.

НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: USB



Доступ к USB-порту

- Нажмите соответствующую кнопку  Доступные функции для USB: импорт и экспорт.
- При выборе одной из функций появится сообщение: **«Вставьте USB-накопитель и дождитесь распознавания».**
- После распознавания пользователь будет перенаправлен к опциям выбранной функции:

ИМПОРТ: импортировать всё, импортировать группу или импортировать настройки.

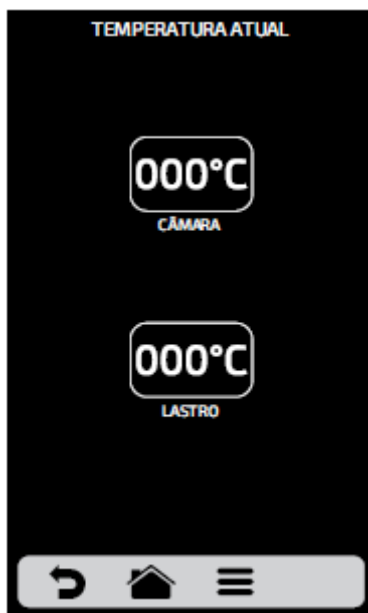
ЭКСПОРТ: экспортировать всё, экспортировать группу или экспортировать настройки.



- В случае ошибки будет показано сообщение: «Произошла ошибка при импорте/экспорте. Извлеките USB-накопитель и перезапустите процесс.»
- Используйте  для возврата к опциям редактирования пользователя.

ТЕКУЩАЯ ТЕМПЕРАТУРА

- Экран текущей температуры является только информационным.  На нем можно проверить температуру нагрева рабочей камеры и нижнего ТЭНа.



- Используйте кнопку  для возврата к опциям редактирования пользователя.

ЦЕЛЬСИЙ/ФАРЕНГЕЙТ

- Для изменения формата отображаемой температуры в печи между Цельсием и Фаренгейтом нажмите на соответствующий значок  в настройках пользователя и задайте желаемый формат температуры.



- Используйте кнопку  для возврата к опциям редактирования пользователя.

НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: Wi-Fi

- Для подключения к сети Wi-Fi нажмите соответствующую клавишу  для доступа к экрану настроек. Для просмотра всех доступных сетей проведите пальцем по экрану. 



- Нажмите на сеть Wi-Fi, к которой хотите подключиться, затем введите пароль:
- Используйте клавиатуру для ввода пароля и подтвердите, нажав на клавишу 

На экране ниже показано, что печь подключена к выбранной сети:



- В случае неверного пароля на экране появится следующее сообщение:
«ОШИБКА! ПРОВЕРЬТЕ ПАРАМЕТРЫ СЕТИ ИЛИ ВВЕДИТЕ ПАРОЛЬ ЗАНОВО».
Повторите попытку.



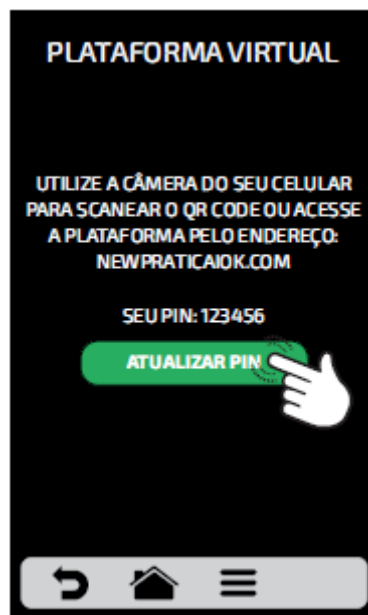
Примечание: после первого выбора сети Wi-Fi меню предварительного нагрева отображается автоматически. В дальнейшем, если пользователь захочет изменить сеть, он должен использовать значок Wi-Fi  в меню настроек.

ВИРТУАЛЬНАЯ ПЛАТФОРМА ИОК (INTERNET OF KITCHEN)

- Наша виртуальная платформа позволяет создавать, редактировать и загружать/выгружать рецепты через сайт new.praticaiook.com.
- Нажмите соответствующую клавишу  для доступа к виртуальной платформе и перейдите на сайт new.praticaiook.com для использования платформы, введите ПИН-код.

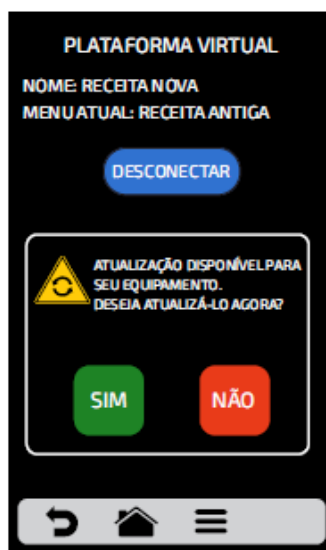


- Чтобы обновить свой ПИН-код, нажмите на значок 

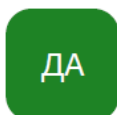


- Все рецепты, созданные через Виртуальную платформу (new.praticaiook.com), могут быть отправлены прямо в печь. Как только они отправлены, нажмите значок, чтобы обновить рецепты в печи, как показано на изображении ниже:

PROCURAR ATUALIZAÇÕES



- Нажмите кнопку **"Да"** для продолжения обновления или **"Нет"** для возврата в меню настроек.



Выполняется загрузка.



Возврат в меню настроек.

Примечание: как только обновление завершится, все рецепты, созданные через сайт (new.praticaiook.com), будут доступны на вашем оборудовании.

ОБНОВЛЕНИЕ СИСТЕМЫ

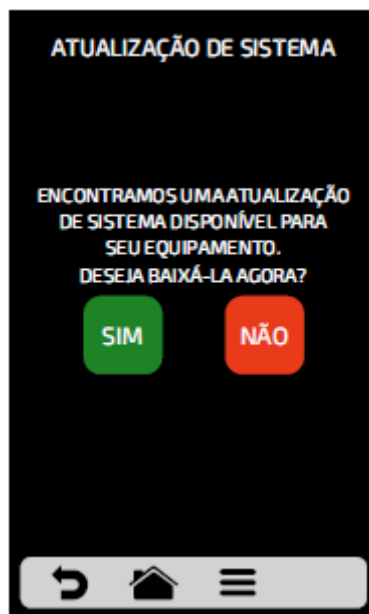
- Нажмите клавишу  и выберите опцию: 

Примечание: опция  должна использоваться только авторизованным техником.

- Выберите опцию Wi-Fi.



- Когда будет доступно новое обновление программного обеспечения, на экране появится следующее уведомление. Нажмите кнопку «Да», чтобы продолжить обновление, или «Нет», чтобы вернуться в меню настроек.



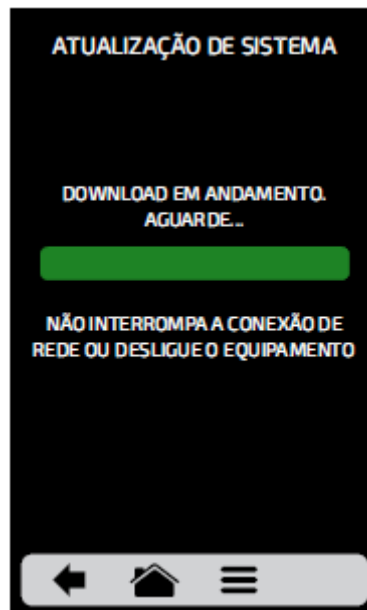
 ДА

Загрузка выполняется в фоновом режиме, и пользователь возвращается к предыдущему экрану.

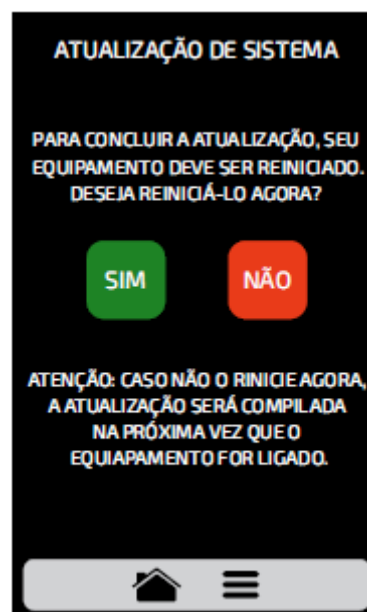
 НЕТ

Возврат в меню настроек.

- Во время выполнения загрузки зелёная полоса будет мигать. Если вы нажмёте кнопку,  отобразится экран статуса загрузки. Если вы нажмёте кнопку,  отобразится предыдущий экран, а загрузка продолжится в фоновом режиме.



- После завершения загрузки необходимо перезагрузить оборудование.



Внимание: если вы не перезагрузите сейчас, обновление будет применено при следующем включении оборудования.



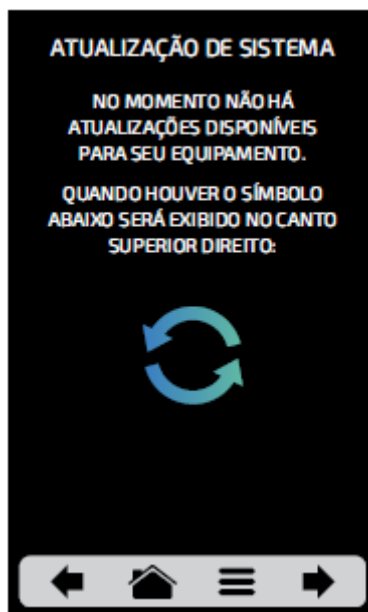
Перезагружает оборудование.



Возврат в меню настроек.

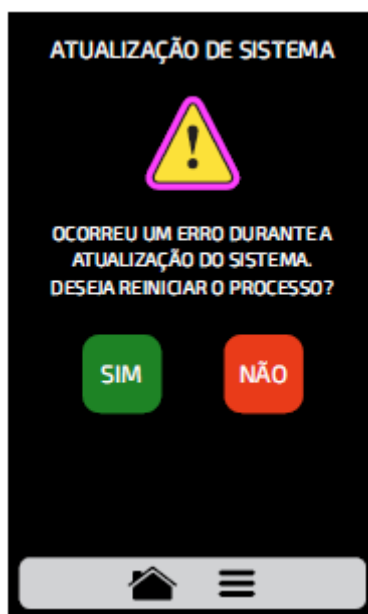
— Если обновления недоступны, на экране появится следующее сообщение:

"В настоящее время для вашего оборудования нет доступных обновлений. Когда они появятся, в правом верхнем углу будет отображаться этот символ:"



— Если во время обновления произойдет ошибка, на экране появится следующее сообщение:

«Произошла ошибка во время обновления системы. Хотите перезапустить процесс?»



ДА

Перезагружает оборудование.

НЕТ

Возврат в меню настроек.

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ (SAC)

- На экране SAC  вы найдете все необходимые данные для связи с сервисной службой, чтобы задать вопросы, запросить ремонт или технические визиты.



- Используйте кнопку  для возврата к опциям редактирования пользовательских настроек.

СИСТЕМА

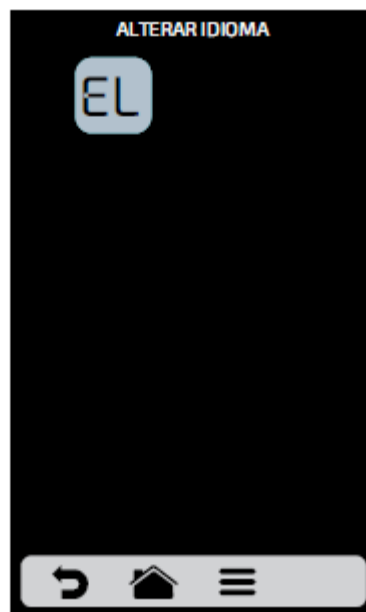
- Экран системы  состоит из семи пунктов, представленных ниже. Подробное описание каждого пункта приведено на следующих страницах.



- Используйте кнопку  для возврата к опциям настроек пользователя.

ЯЗЫКИ

- Чтобы изменить язык, просто нажмите на значок  для выбора желаемого языка. Проведите пальцем по экрану,  чтобы просмотреть все доступные языки.



- Используйте кнопку  для возврата к опциям настроек пользователя.

ДАТА/ВРЕМЯ

Примечание: если печь подключена к сети, она автоматически добавит всю информацию.

- Вы можете настроить дату, время и формат их отображения пользователю, выбрав один из следующих стандартов:

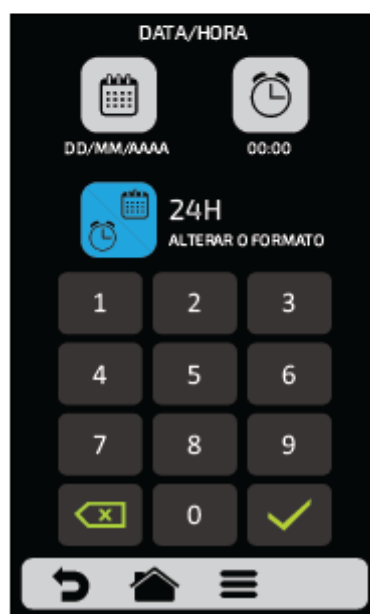
ЕВРОПЕЙСКИЙ: ДД/ММ/ГГГГ

ВРЕМЯ: 24-ЧАСОВОЙ ФОРМАТ
12-ЧАСОВОЙ ФОРМАТ

АМЕРИКАНСКИЙ: ММ/ДД/ГГГГ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ ISO: ГГГГ/ММ/ДД

- Нажмите на значок «календаря»  и «часов»  для редактирования даты и времени соответственно.
- Нажмите кнопку,  чтобы изменить формат даты/времени. Откроется экран выбора формата.
- Выберите формат даты и времени, затем нажмите  для подтверждения и возврата к опциям.



— Используйте кнопку  для возврата к опциям настроек пользователя.

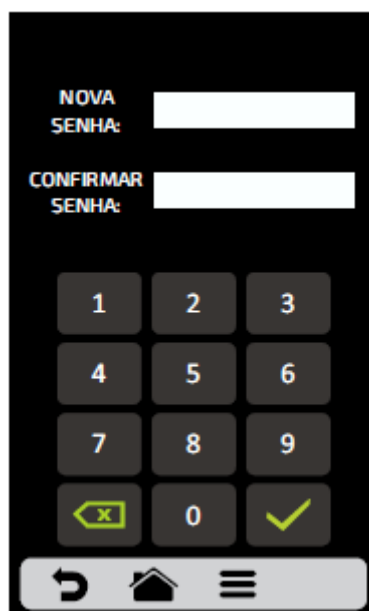
ГРОМКОСТЬ

- На экране громкости  вы можете переключаться между 4 типами звуков, а также изменять громкость звука, проводя пальцем по экрану.



ИЗМЕНИТЬ ПАРОЛЬ

- Чтобы изменить пароль пользователя,  просто введите новый пароль и подтвердите его, нажав на значок .

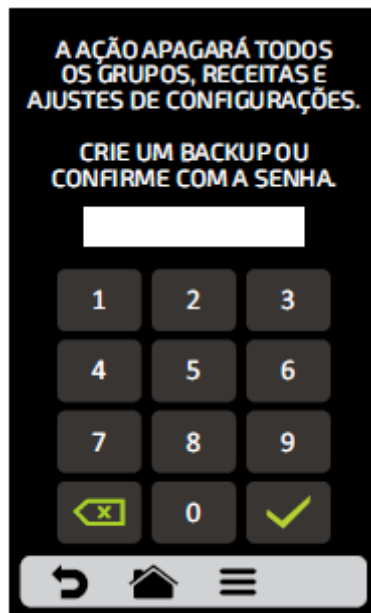


- Если вы забыли пароль, свяжитесь со **сервисной службой Поставщика (стр. 11)**.
- Используйте кнопку  для возврата к опциям настроек пользователя.

ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

ВНИМАНИЕ: опция сброса настроек к заводским  удалит все группы, рецепты и их шаги, а также пользовательские настройки. Перед продолжением обязательно создайте резервную копию через USB. После ввода пароля и активации действия: ✓

ВОССТАНОВИТЬ ДАННЫЕ БУДЕТ НЕВОЗМОЖНО.

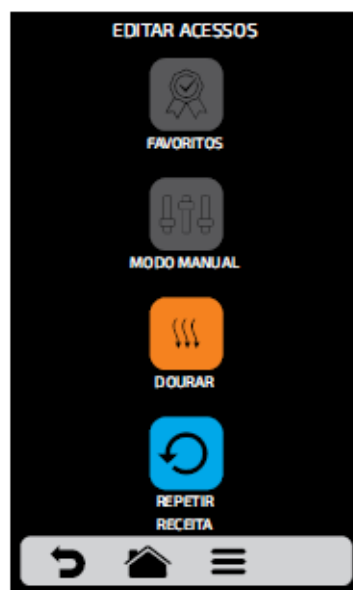
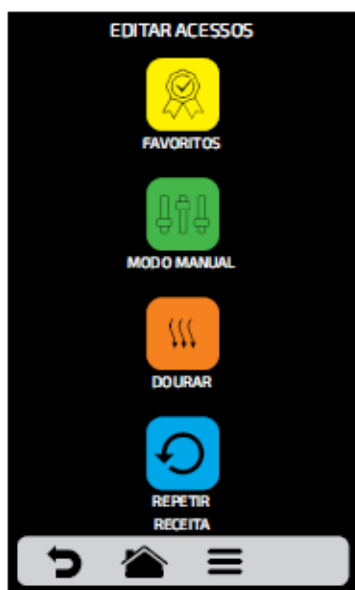


— Используйте кнопку  для возврата к опциям настроек пользователя.

РЕДАКТИРОВАНИЕ ДОСТУПА

— Редактирование доступа  — это функция, которая позволяет блокировать функции, доступные операторам

Например: если вы хотите, чтобы функции "Избранное" и "Ручной режим" никогда не были доступны операторам, просто нажмите на них, и они станут темно-серыми, что указывает на их блокировку до тех пор, пока вы не решите их разблокировать.



- Чтобы разблокировать, просто снова нажмите на нужные функции.
- Используйте кнопку  для возврата к опциям настроек пользователя.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

- Содержит информацию  о версии прошивки, серийном номере и дате производства печи **FORZA STi**.



- Используйте  для возврата к опциям настроек пользователя.

ИЗБРАННОЕ

- Функция "Избранное" работает как ярлык. В нее можно поместить основные и наиболее часто используемые рецепты для удобства доступа. Чтобы открыть её, нажмите кнопку опций  на фиксированной панели меню.
- После открытия экрана опций нажмите кнопку .
- Проведите пальцем по экрану,  чтобы просмотреть все доступные рецепты.
- Инструкция по добавлению или удалению рецепта из списка избранных приведена на **странице 35**.



ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ



По окончании выполнения рецепта прозвучит сигнал, указывающий на завершение операции.



Если дверца печи остается открытой более 30 секунд, прозвучит сигнал для предупреждения пользователя.

Внимание! Если звуковой сигнал звучит непрерывно, это означает, что оборудование работает некорректно. Отключите его от сети питания и ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед дальнейшим использованием.

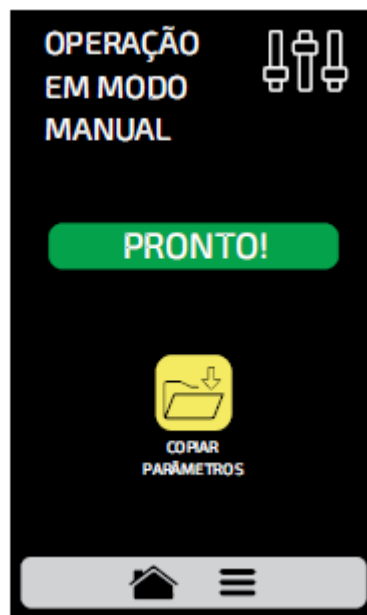
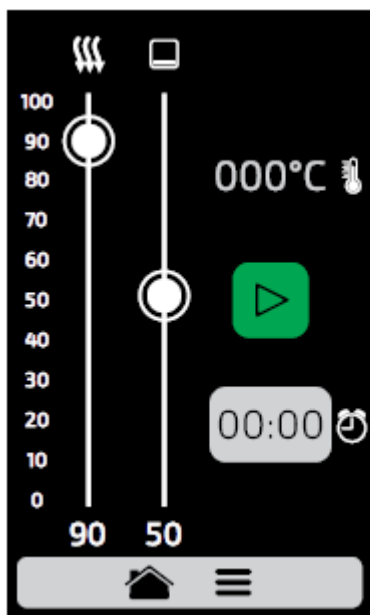
РУЧНОЙ РЕЖИМ

Ручной режим можно использовать для тестирования новых рецептов или быстрого выполнения рецептов. Вы можете задать параметры этапа, выполнить его, и, если результат теста удовлетворительный, по окончании операции можно сохранить его как рецепт.

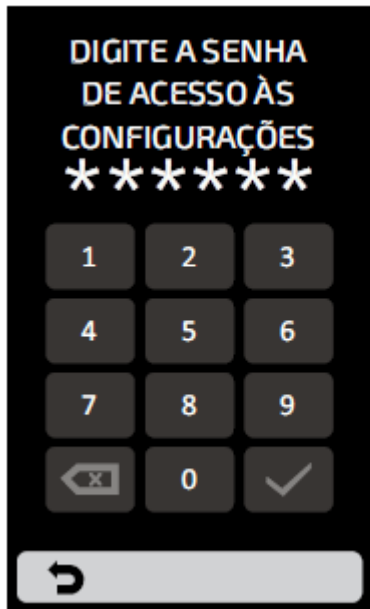
- Чтобы войти в ручной режим, нажмите кнопку опций.  На экране опций нажмите значок 



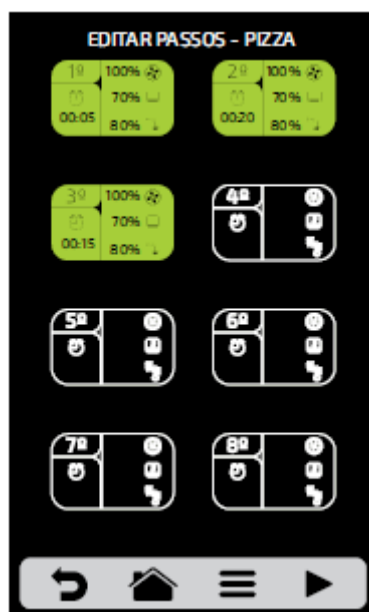
- Задайте параметры времени, температуры, скорости потока горячего воздуха (конвекции) и нижнего ТЭНа.
- Нажмите кнопку,  чтобы начать выполнение в ручном режиме.
- По завершении операции активируется значок копирования параметров: 



- Функция «**Копировать параметры**» позволяет перенести параметры, заданные в ручном режиме, в редактор групп и рецептов. То есть, при нажатии на значок  потребуется ввести пароль пользователя для доступа к настройкам.
- После ввода пароля пользователя выберите между созданием новой группы или размещением перенесенных параметров в новый рецепт внутри уже существующей группы.



- Задайте название нового рецепта, выберите изображение и укажите, на какую позицию (шаг) вы хотите разместить перенесенные параметры.
- Для завершения, при необходимости, задайте остальные этапы рецепта.



ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКИ

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Для очистки оборудования требуется **обязательное использование** средств индивидуальной защиты (СИЗ).



Защитные перчатки



Защитная маска



Защитные очки



Фартук



Защитная обувь

⚠ ВНИМАНИЕ!

Крайне важно очищать печь ежедневно для обеспечения надлежащей работы и сохранения оборудования.

РУКОВОДСТВО ПО ЕЖЕДНЕВНОЙ ОЧИСТКЕ

- Для помощи в очистке печи **FORZA STi** используйте руководство по ежедневной очистке.
- Доступ через экран опций , затем нажмите кнопку . Внимательно следуйте шагам, указанным на экране.
- Для очистки вашей печи **FORZA STi** мы рекомендуем использовать только **оригинальную химию TURBO SAFE**, так как она не повредит оборудования или ее компоненты. Если в результате использования **не оригинального** моющего средства произойдет повреждение оборудования или комплектующих, это будет считаться **не гарантийным** обращением в сервисную службу.

- **Моющее средство TURBO SAFE CLEANER** - основное моющее средство, разработано специально для ежедневного ухода за высокоскоростными печами Pratica и другим тепловым оборудованием. Густая активная пена эффективно расщепляет и удаляет стойкие пригоревшие жировые и белковые загрязнения, нагар, копоть и т.п. Средство быстро и качественно борется с загрязнениями и легко смывается водой.
- **Защитное средство TURBO SAFE PROTECTOR** - дополнительное средство для ухода за тепловым оборудованием. Создает защитный барьер на внутренних стенках, препятствует глубокому проникновению в них животных и растительных жиров, частиц термической обработки продуктов. Облегчает ежедневную мойку оборудования, продлевает срок его службы. Наносить после каждой очистки.



⚠ ВНИМАНИЕ! Распылять **моющее средство TURBO SAFE CLEANER** следует **только на сухую тряпку или мягкую губку** и только затем наносить на стенки и потолок рабочей камеры, а также на дверцу печи. Прямое распыление средства может **вывести из строя** оборудование. **Верхнюю панель (экран), защитный кожух вентилятора, противни и внешние элементы** печи очищать **моющим средством TURBO SAFE CLEANER запрещено!**

- Для помощи в гигиенической очистке **Forza Sti** используйте Руководство по очистке, доступ к нему через экран Опций, нажмите на значок Опций,  затем нажмите кнопку, внимательно следуйте шагам, указанным на экране.
- На каждом шаге можно посмотреть видеопроинструкцию по очистке, нажав кнопку на экране. 

1

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

IMÃOS A OBRA! VAMOS INICIAR A LIMPEZA DE SEU EQUIPAMENTO.

- 1 ABRA A PORTA E AGUARDE A TEMPERATURA BAIXAR PARA 65°C.

TEMPERATURA ATUAL: 100°C



Откройте дверцу и подождите, пока температура упадет до 65°C. Продолжите, нажав на стрелку:



2

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

- 2 REMOVA A GRADE E O CONVERSOR CATALÍTICO E COLOQUE-OS SOBRE A PIA;

REMOVA O CONVERSOR CATALÍTICO SEMPRE QUE REALIZAR A RECONDIÇÃO DA CÂMARA.

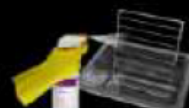


Снимите решетку и каталитический фильтр и положите их в раковину. Продолжите, нажав на стрелку:



3

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

- 3 APLIQUE O OVEN CLEANER NA GRADE E DEIXE AGIR ENQUANTO REALIZA OS PRÓXIMOS PASSOS;

ITEMS NECESSÁRIOS:



Нанесите **TURBO SAFE CLEANER** на решетку и оставьте действовать, пока вы выполняете следующие шаги. Продолжите, нажав на стрелку:



4

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

- 4 DEIXE O CONVERSOR CATALÍTICO DE MOLHO EM UM RECIPIENTE APENAS COM ÁGUA E SABÃO QUANDO REALIZAR SUA HIGIENIZAÇÃO PERIÓDICA;

ITEMS NECESSÁRIOS:



Замочите каталитический фильтр в емкости с водой и нейтральным моющим средством. Продолжите, нажав на стрелку:



5

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

- 5 APLIQUE O OVEN CLEANER NAS PAREDES DA CÂMARA, NA PARTE INTERNA DA PORTA E NO TETO. DEIXE AGIR POR 5 MINUTOS;

▶ INICIAR TEMPORIZADOR



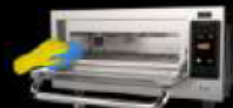
ITEMS NECESSÁRIOS:



Нанесите **TURBO SAFE CLEANER** на стенки камеры, на внутреннюю часть дверцы и на потолок. По истечении 5 минут печь перейдет к следующему шагу.

6

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

- 6 USE UMA ESPONJA NÃO ABRASIVA DEVIDAMENTE FIXADA AO ACESSÓRIO DE LIMPEZA PARA REMOVER MANCHAS MAIS ADERIDAS;

ITEMS NECESSÁRIOS:



Используйте неабразивную губку, правильно закрепленную на аксессуаре для очистки, чтобы удалить сильные загрязнения. Продолжите, нажав на стрелку:



7

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

7 LIMPE OS VIDROS DA PORTA UTILIZANDO UMA ESPONJA NÃO ABRASIVA JUNTO AO ACESSÓRIO DE LIMPEZA:

EPV NECESSÁRIOS:



← →

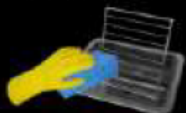
Очистите стекла дверцы, используя неабразивную губку вместе с аксессуаром для очистки.

Продолжите, нажав на стрелку:

→

8

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

8 UTILIZE UMA ESPONJA NÃO ABRASIVA PARA REMOVER AS MANCHAS MAIS ADERIDAS DA GRADE. SE NECESSÁRIO, ENXÁGUE E SEQUE:

EPV NECESSÁRIOS:



← →

Используйте неабразивную губку, чтобы удалить сильно приставшие пятна с решетки. После промойте и высушите.

Продолжите, нажав на стрелку:

→

9

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

9 LIMPE/ENXÁGUE A CAVIDADE COM UM PANO ÚMIDO PARA REMOVER O EXCESSO:

EPV NECESSÁRIOS:



← →

Тщательно очистите камеру печи влажной ветошью, чтобы удалить остатки моющего средства.

Продолжите, нажав на стрелку:

→

10

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

10 SEQUE A CAVIDADE DO FORNO COM UMA TOALHA:

EPV NECESSÁRIOS:



← →

Протрите насухо камеру печи бумажным полотенцем или чистой ветошью.

Продолжите, нажав на стрелку:

→

11

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

11 FIXE AO ACESSÓRIO DE LIMPEZA UMA ESPONJA LIMPA E A ENVOLVA COM UM PANO SECO E MACIO, PASSE ENTRE OS VIDROS PARA REMOVER POSSÍVEIS MARCAS:

EPV NECESSÁRIOS:



← →

Закрепите на аксессуаре для очистки стекол дверцы чистую губку и оберните сухой мягкой тканью.

Проведите между стеклами, чтобы удалить возможные следы. Продолжите, нажав на стрелку:

→

12.1

GUIA DE LIMPEZA



VIDEO

12.1 APLIQUE O VINAGRE POR TODA A CAVIDADE DO FORNO E NA PORTA E ESPALHE-O:

EPV NECESSÁRIOS:

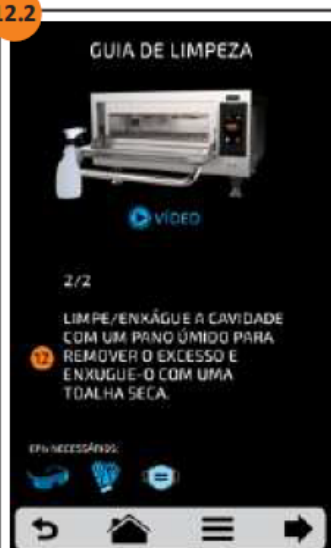


← →

При образовании большого нагара, распылите моющее средство **TURBO SAFE CLEANER** непосредственно на загрязненный участок. Нажмите на стрелку для продолжения:

→

12.2



Тщательно смойте остатки моющего средства с помощью ветоши, смоченной водой. Протрите насухо чистой ветошью камеру и дверцу печи. Нажмите стрелку для продолжения: ➡

13



Нанесите защитное средство **TURBO SAFE PROTECTOR** по всей камере и дверце печи, распределите его бумажным полотенцем. Смывать средство не требуется. Продолжите, нажав на стрелку: ➡

14



Установите каталитический фильтр обратно в печь и убедитесь, что он хорошо зафиксирован. Продолжите, нажав на стрелку: ➡

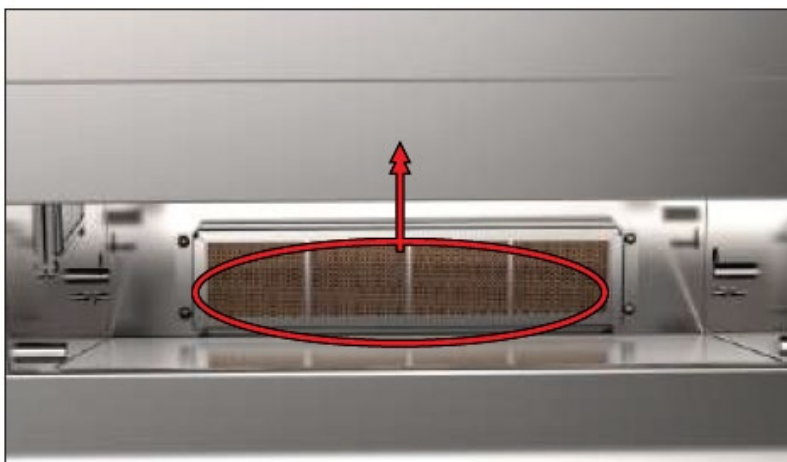
15



Установите решетку обратно в камеру. Убедитесь, что она находится в правильном положении. Завершите очистку, нажав на стрелку: ➡

РУКОВОДСТВО ПО ОЧИСТКЕ КАТАЛИТИЧЕСКОГО ФИЛЬТРА

- Для доступа к каталитическому фильтру снимите решетку и съемную плиту печи.
- Затем извлеките каталитический фильтр, двигая его вертикально вверх, как показано на изображении ниже:



- При отсутствии сильных загрязнений ежедневная очистка проводится только под проточной водой. При необходимости замочите каталитический фильтр в теплой воде с нейтральным моющим средством на 15 минут.
- Удалите излишки воды. При необходимости встряхните или аккуратно постучите по твердой поверхности, для удаления влаги из фильтра.
- После полного высыхания каталитического фильтра установите его на место в направляющие. Убедитесь, что фильтр установлен правильно.
- При необходимости повторите процесс до полной очистки фильтра.

Примечание: раз в квартал, во время планового ТО, следует производить очистку каталитического фильтра с помощью средства для очистки фильтра-катализатора **TURBO SAFE CAT CLEANER**.

Важно! Если печь используется для приготовления сырого белка (мясо, рыбы и т.д.), то каталитический фильтр необходимо очищать с применением средства для очистки фильтра-катализатора **TURBO SAFE CAT CLEANER** по мере необходимости.



Каталитический фильтр должен быть установлен внутри печи во время её использования. Очистка фильтра допускается только в то время, когда печь не используется.



Внимание: перед очисткой каталитического фильтра дайте оборудованию остыть до 50°C. Опасность ожога!

РУКОВОДСТВО ПО ОЧИСТКЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

- Для доступа к воздушному фильтру откройте защитную панель фильтра с боковой части печи.
- Затем снимите фильтр, потянув его на себя, используя специальные выступы на фильтре, как показано на изображении ниже:



- Для правильной очистки промойте фильтр под проточной водой с нейтральным моющим средством.
- Удалите излишки воды. После полного высыхания фильтра установите его на место.

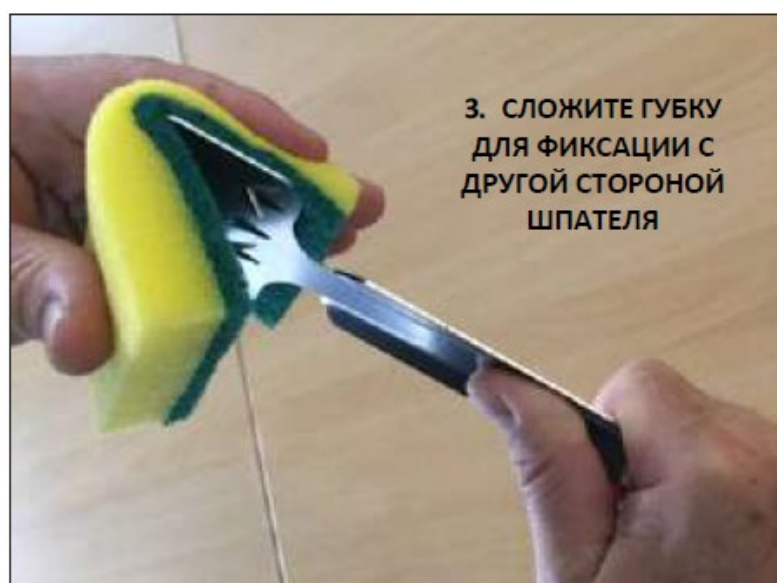
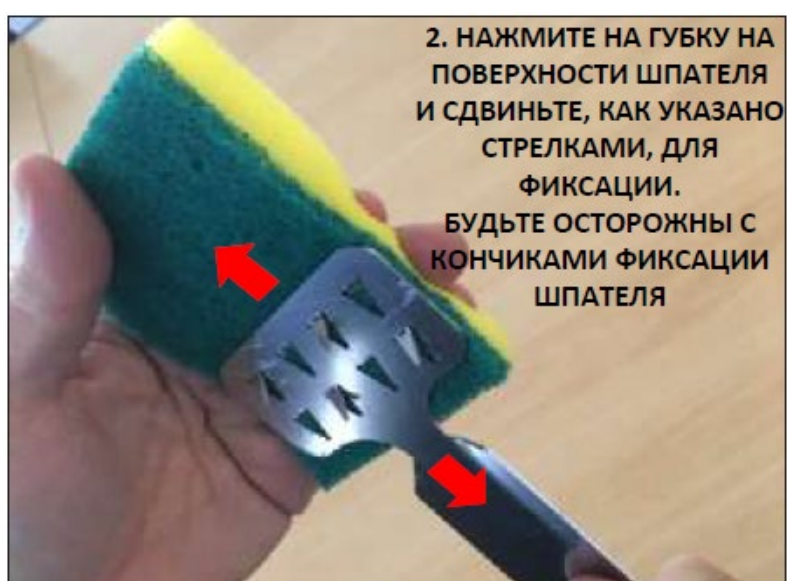
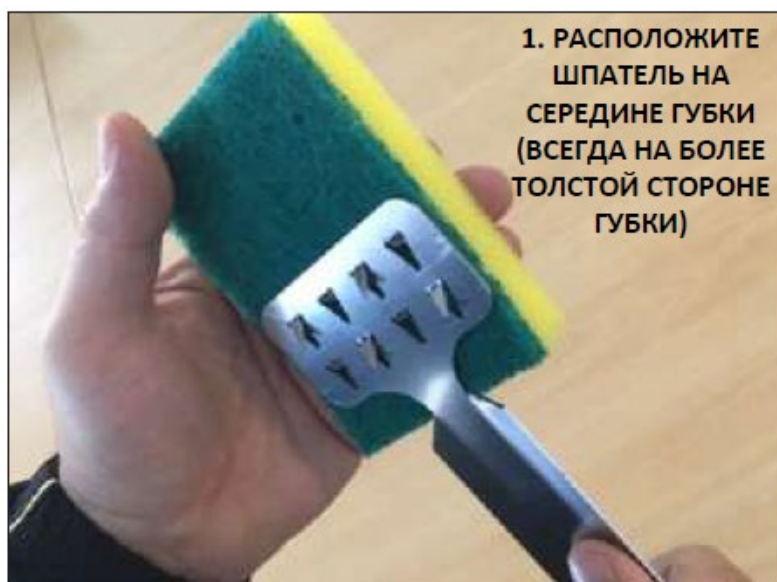


Воздушный фильтр должен быть установлен во время использования печи. Очистка воздушного фильтра допускается только в то время, когда печь не используется.

- Фильтр следует заменять не реже одного раза в три месяца, этот срок может быть сокращен в зависимости от интенсивности использования и условий окружающей среды, в которых установлена печь. Рекомендуем проводить еженедельную проверку.

РУКОВОДСТВО ПО ОЧИСТКЕ СТЕКОЛ ДВЕРЦЫ





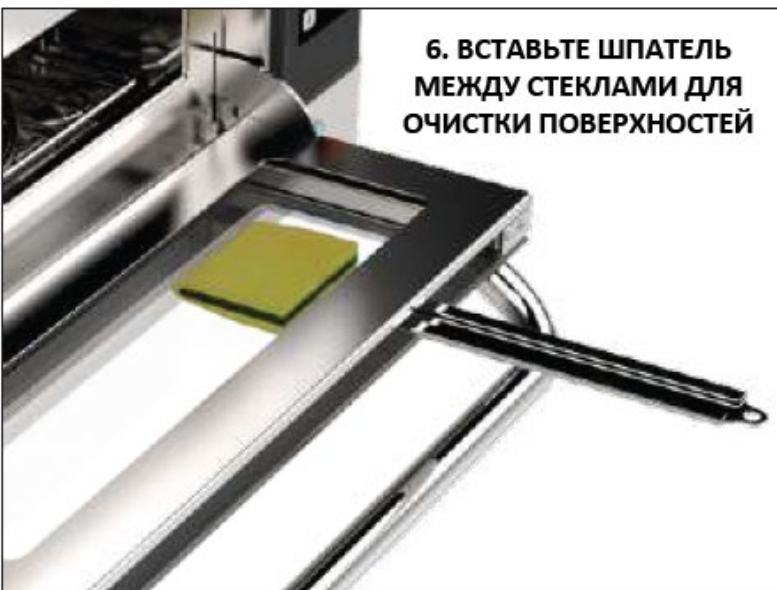
4. БОЛЬШИМИ ПАЛЬЦАМИ АККУРАТНО НАЖМИТЕ, ПЕРЕМЕЩАЯ ГУБКУ В НАПРАВЛЕНИЯХ, УКАЗАННЫХ СТРЕЛКАМИ, ПОКА ОНА НЕ БУДЕТ ЗАФИКСИРОВАНА ОБЕИМИ СТОРОНАМИ НА ШПАТЕЛЕ



**ОСТОРОЖНО
С КОНЧИКАМИ
ФИКСАЦИИ
ШПАТЕЛЯ**



**5. ЗАФИКСИРОВАННУЮ
НА ШПАТЕЛЕ ГУБКУ
СМОЧИТЕ НЕЙТРАЛЬНЫМ
МОЮЩИМ СРЕДСТВОМ
И ВОДОЙ ДЛЯ ОЧИСТКИ
ВНУТРЕННЕЙ СТОРОНЫ
СТЕКОЛ**



**6. ВСТАВЬТЕ ШПАТЕЛЬ
МЕЖДУ СТЕКЛАМИ ДЛЯ
ОЧИСТКИ ПОВЕРХНОСТЕЙ**

ВНИМАНИЕ: всегда используйте мягкую сторону губки. Жесткая сторона поцарапает стекла.

ОЧИСТКА ВНЕШНИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ ПЕЧИ

- При образовании загрязнений на внешних поверхностях печи очистите их с помощью влажной ветоши или микрофибры.
- Допустимо очищать внешние поверхности только с помощью использования **нейтрального моющего средства**. Нанесите средство на ветошь или микрофибру и очистите загрязнения. **Не распыляйте** нейтральное моющее средство непосредственно на поверхности печи.
- Удалите остатки нейтрального моющего средства влажной ветошью или микрофиброй.
- Протрите насухо внешние поверхности печи чистой ветошью (микрофиброй).

ОПОВЕЩЕНИЯ И ОШИБКИ: ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ

- Печь **Forza STI** запрограммирована сигнализировать о любых возможных оповещениях и ошибках, которые могут произойти во время работы.
- На значке опций  появится желтый индикатор  для оповещений и красный  для ошибок.
- Ниже приведены инструкции для каждого случая:



ОПОВЕЩЕНИЯ

- Нажмите на значок опций 



- На экране опций вместо температур камеры и нижнего тэна будет отображено описание оповещения.

В примере ниже:

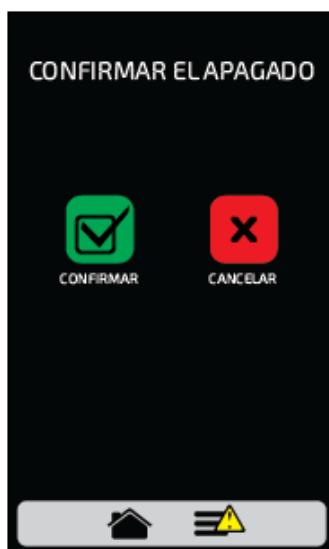
ОПОВЕЩЕНИЕ - НЕИСПРАВНОСТЬ ДАТЧИКА КАМЕРЫ



— Следуйте инструкциям, указанным на экране. В данном случае, выключите и снова включите печь с помощью кнопки на панели управления.



Примечание: если вы нажмете кнопку **включения/выключения**, на экране появится следующее сообщение:



Примечание: также можно удерживать кнопку **включения/выключения** в течение 3 секунд, чтобы выключить оборудование напрямую.

- После включения оборудования, если ошибка сохраняется, обратитесь в сервисную службу Поставщика (**см. страницу 11**).



ОШИБКИ

- В случае нескольких неудачных попыток устранения неисправности, оповещение станет ошибкой, и необходимо будет связаться с сервисной службой Поставщика (**см. страницу 11**).



- Смотрите таблицу ниже для проверки возможных ошибок и оповещений.

НЕИСПРАВНОСТИ: ПРИЧИНЫ И РЕШЕНИЯ

Компания «РБК Технологии» располагает **обширной сетью сервисных центров** по всей территории России, всегда готовой помочь клиентам. Ниже приведен список **незначительных неполадок**, которые могут быть устранены операторами оборудования:

НЕИСПРАВНОСТЬ	ОПОВЕЩЕНИЕ СРАБАТЫВАЕТ ПРИ...	ОШИБКА ВОЗНИКАЕТ ПРИ...	ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ
Инвертор	—	Более 10 попыток перезапуска	Вкл.
Неисправность магнетрона	Отсутствии достижения заданного тока за 15 секунд	—	Вкл.
Канал связи сети	—	Отсоединенных или неисправных кабелей	Вкл.
Датчик камеры и инфракрасный датчик нижнего ТЭНа	Один из датчиков неактивен	Двух неактивных датчиков	Вкл.
Температура панели	Диапазоне от 65°C до 80°C	Превышении 80°C в течение 10 минут	Вкл.



ООО РБК ТЕХНОЛОГИЯ

**Эксклюзивный дистрибьютор
бренда Pratica в России и странах ЕАЭС**

Офис:

Тел: 8 (495) 120-30-74

Тел: 8 (800) 444-12-18

E-mail: sales@practicaltd.ru

Москва, проезд Шелихова, д. 2, помещение 2Н

<https://practicaltd.ru/>

Сервисная служба:

Тел: 8 (495) 120-30-74 доб. 704

Тел: 8 (800) 444-12-18 доб. 704

E-mail: service@rbk-tehnology.ru

<https://practicaltd.ru/services/>